VANDAAG

- Ferry-verbinding Pto. Cabello-Curacao wordt onderzocht p.2
- Vliegtarieven blijven hoog ondanks brandstofprijs-verlaging p.3
- Air Aruba doorbreekt KLM-monopolie na 60 jaar p.5
- Beslaggelegd op inkomsten tennister Monica Seles p.7



SELES ...geen inkomsten...

108STE JAARGANG — NO.: 103 WOENSDAG 8 MEI 1991

AMIGOE

Lintjesvegen

Dhaka: ruim miljard dollar hulp nodig

Natuurramp treft opnieuw Bangladesh

DHAKA - Ongeveer tweehonderd mensen zijn om het leven gekomen en zeker duizend mensen zijn gewond geraakt bij een nieuwe tornado die dinsdag over een deel van Bangladesh trok. Dat hebben officiele bronnen in de Bengaalse hoofdstad Dhaka meegedeeld. Daar is men begonnen met het opstellen van een lijst van zaken waaraan het land dringend behoefte heeft.

De nieuwe slachtoffers vielen vooral in de industriesteden Chaydana en Tongi, zo'n twintig kilometer ten noorden van Dhaka. Het aantal dodelijke slachtoffers van de stormvloed, die vorige week grote delen van Bangladesh onder water zette, werd dinsdag door de Bengaalse autoriteiten voorlopig op 150.000 vastgesteld. Vertegenwoordigers van hulporganisaties en lokale bestuurders houden het echter op twee- tot vijfhonderdduizend.

INVENTARISATIE

De regering van Bangladesh vroeg dinsdag op een bijeenkomst met afgevaardigden van hulpverlenende landen om directe steun ten bedrage van 670 miljoen dollar en hulp op langere termijn voor de opbouw van het land ten bedrage van 740 miljoen dollar.

De regering van Bangladesh heeft toegezegd zo snel mogelijk met een inventarisatie te komen van de benodigde hulpgoederen voor de door een cycloon getroffen bevolking. Premier Begum Khaleda Zia zei dat een "gedetailleerde lijst" zal worden uitgewerkt "voor onze behoefte aan hulp van de internationale gemeenschap op de korte en lange termijn." Verscheidene hulpgevende landen en hulporganisaties hebben om zo'n lijst gevraagd. Zia zei dat hij over een dag of twee klaar zal zijn.

Dinsdag werd bekendgemaakt dat buitenlandse vliegtuigen niet meer kunnen bijtanken in Bangladesh, als gevolg van de kerosine-schaarste die is ontstaan omdat de storm ook de enige raffinaderij van het land heeft beschadigd. Alleen vliegtuigen die hulpgoederen naar de slachtoffers brengen of die hoge politici vervoeren, kunnen brandstof krijgen, evenals de vliegtuigen van de nationale luchtvaartmaatschappij Biman.

Vandaag onderzoek oorzaak overactiviteit:

Hartklachten Bush: schuld schildklier

WASHINGTON - Een overactieve schildklier vormt de oorzaak van de hartklachten ten gevolge waarvan de Amerikaanse president George Bush afgelopen weekeinde in het ziekenhuis werd opgenomen. Men gaat vandaag bekijken waar die hyperactiviteit vandaan komt.

De kwaal is eenvoudig te verhelpen. Dat hebben artsen van het ziekenhuis in Bethesda, waar Bush werd behandeld, dinsdag verklaard. "Het medisch team van de president is zeer tevreden over deze gang van zaken", zo reageerde de aan het Witte Huis verbonden arts Burton Lee. "Wij hebben nu te maken met een medisch probleem dat hopelijk op korte termijn kan worden opgelost".

Bush werd zaterdag opgenomen in het ziekenhuis nadat hij tijdens zijn dagelijks trimloopje in ademnood raakte. Dokters constateerden bij de Amerikaanse president een hartritmestoornis. Na twee dagen was Bush zodanig hersteld dat hij zijn werkzaamheden mocht hervatten. Bush draagt tijdelijk een kleine monitor bij zich die zijn hartslag controleert.

Een woordvoerder van het Bethesda-ziekenhuis liet weten dat Bush vandaag (woensdag) in het hospitaal tests zal ondergaan waaruit moet blijken wat de oorzaak is van de verhoogde schildklier-activiteit. De president keert nog dezelfde dag terug naar het Witte Huis.

■ SOARA TOKA - Amerikaanse soldaten zetten een prikkeldraadversperring op bij een controlepunt te Soara Toka op de toegangsweg naar Dahuk op 460 km ten noorden van Baghdad. Dit gebeurde na het vertrek van de Iraakse troepen uit dit gebied in verband met het herbergen van de Kurdische vluchtelingen.

Controlepunt van geallieerden



President Perez in Bogota



■ BOGOTA - President Carlos Andres Perez van Venezuela heeft tijdens zijn tweedaagse bezoek aan de Colombiaanse hoofdstad onder meer bloemen gelegd bij het standbeeld van Simon Bolivar op Plaza Bolivar. Na afloop daarvan groette hij het publiek. Tijdens het bezoek ondertekende hij met zijn Colombiaanse ambtgenoot Cesar Gaviria bilaterale verdragen van onderlinge samenwerking tussen beide landen.

Cheney op reis in Midden Oosten:

VS-pantserbrigade blijft in Kuwayt

KUWAYT-STAD - De Verenigde Staten zullen voor donderdag al hun troepen uit het zuiden van Irak hebben teruggetrokken. In Kuwayt blijft "voorlopig" een Amerikaanse pantserbrigade achter, zo heeft de Amerikaanse minister van Defensie, Dick Cheney, dinsdag verklaard.

Cheney kwam dinsdag in Kuwayt aan voor besprekingen over de toekomstige veiligheid in het Golfgebied. De Amerikaanse minister kwam uit Saudi-Arabie, waar hij zijn rondreis langs zes landen in het Golf-gebied was begonnnen. In de Saudische hoofdstad had Cheney ook gesproken over Amerikaanse voorstellen over de situatie in de Golf na de oorlog tegen Irak. Uit Westerse diplomatieke bronnen is vernomen dat Cheney in Riyad met zijn Saudische ambtgenoot prins Sultan Ibn Abdelasis voorwaarden voor een toekomstig veiligheidssysteem in de Golf heeft besproken.

De VS willen eenheden van de luchtmacht en de marine en militaire voorraden in de Golf stationeren. Cheney zei dat een brigade van rond vijfduizend man van de Derde pantserdivisie voorlopig in Kuwayt zal blijven. De emir van Kuwayt, sjeik Ahmed Al-Jaber Al-Sabah, heeft er bij de VS en andere Westerse landen, die zijn land hebben bevrijd van de Iraakse bezetter, op aangedrongen hun troepen niet terug te trekken.

Volgens minister Cheney zal de terugtrekking uit de gedemilitariseerde zone langs de Iraaks-Kuwaytse grens die dinsdag begon, binnen 48 uur zijn voltooid. Inmiddels heeft een 1.440 manschappen tellende VN-waarnemersgroep haar posities in de zone langs de grens ingenomen. De VN-troepen moeten toezicht houden op het staakt-het-vuren tussen beide landen.

BOERENVEEN TERUG IN SURINAME

Surinamers verdacht van betrokkenheid bij handel in drugs

Den Haag en Paramaribo wijzen diplomaten uit

DEN HAAG PARAMARIBO - Suriname heeft dinsdag twee Nederlandse diplomaten uitgewezen. Zij moeten het land binnen een week verlaten. Dat heeft het ministerie van Buitenlandse zaken in Den Haag bevestigd. Dit gebeurde nadat Nederland eerder twee Surinaamse diplomaten de deur had gewezen omdat zij zich bezig hielden met activiteiten welke niet met hun taak strookten.

Wat de Nederlandse diplomaten betreft die uitgewezen werden gaat het om mevrouw Van der Drift, de vice-consul, en de heer Kleinjan, derde ambassadesecretaris. Voor mevrouw Van der Drift was Suriname haar eerste post in het buitenland. Een reden voor de uitwijzing heeft het ministerie niet gekregen. "Het lijkt ons alleen maar een reactie op de eerdere uitwijzing door Nederland van twee Surinaamse diplomaten. De uitwijzing was echter het gevolg van feiten op basis van een onderzoek van de BVD die aantonen dat hun activiteiten niet strookten met hun diplomatieke status", aldus een woordvoerder van het Nederlandse ministerie dinsdagavond. De Surinaamse regering wilde dinsdagavond niet reageren op de uitwijzingen. Paramaribo liet weten vermoedelijk vandaag (woensdag) met een verklaring te komen.

BOUTERSE-AANHANGER

De Haag heeft de Surinaamse diplomaten Antonius, de derde secretaris, en Berrenstein van de Visumafdeling Nederland een week de tijd gegeven het land te verlaten. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse zaken bevestigd. Beide heren hielden zich met voor diplomaten onoirbare zaken bezig. Verdere details wilde men niet verstrekken. Recent zijn beider namen in de Nederlandse pers in verband gebracht met de handel in cocaine.

Beide Surinaamse diplomaten verbleven vorige week in Suriname. Berrenstein heeft zich gedurende zijn verblijf in Nederland geprofileerd als een aanhanger van legerleider Desi Bouterse. Hij heeft in Nederland onder meer een afdeling van de aan het leger gelieerde NDP opgericht.

De Nederlandse justitie greep met betrekking tot Antonius en Berrenstein het eerst in. Vervolgens werd het ministerie van Buitenlandse zaken op de hoogte gesteld van de verdenking van de twee Surinaamse diplomaten. In diplomatieke kringen in Paramaribo bestaat het sterke vermoeden dat het tweetal betrokken is bij zaken die met de smokkel van cocaine te maken hebben. Een van hen, Bally Berrenstein, is in de Nederlandse pers eerder genoemd in berichten van die strekking.

VERLENGING

Van de Drift, die al bijna twee jaar op het Nederlandse consulaat in Paramaribo werkt en die nu uitgewezen is, kreeg net een verlenging van haar ambtsperiode met een jaar. Klijnjan zou Suriname over een half jaar moeten verlaten om elders een diplomatieke post te bekleden.

Deze uitwijzing over en weer door Nederland en Suriname is wat deze twee landen betreft een novum, omdat het om twee diplomatemn gaat aan beide kanten. In een eerdere situatie werd wel eens door Paramaribo duidelijk gmaakt dat men bijvoorbeeld de Nederlandse ambassadeur liever zag vertrekken. Overigens is het wederkerigheids-principe in de diplomatieke wereld bij uitwijzingen gangbaar. Als land A diplomaten van land B de deur uitzet doet land B dit ook met diplomaten van land A. Daarbij houdt men doorgaans de rang in de gaten van de uitgezette diplomaten om ook zo op gelijk niveau terug te slaan.

BOERENVEEN

In het recente verleden maar ook eerder is meermalen gesuggereerd dat bij de cocahandel hoge autoriteiten aan Surinaamse kant waren betrokken. De naam van Desi Bouterse is daarbij meermalen genoemd. De uitzettingskwestie valt toevallig samen met de terugkeer in Suriname van een naaste medewerker en vriend van Bouterse: kapitein Etienne Boerenveen, die in Miami een deel van zijn straf in een cocaine-zaak heeft uitgezeten.

Boerenveen (33) is dinsdag met een vrachtvliegtuig in Paramaribo aangekomen na een gevangenisstraf in de Verenigde Staten wegens betrokkenheid bij de illegale drugshandel te hebben afgewerkt. De gedeporteerde Boerenveen werd op de J.A. Pengel-luchthaven begroet door legerbevelhebber Desi Bouterse en diens adviseur Henk Herrenberg. Dit heeft het kabinet van het Militair gezag bekendgemaakt.

GEHEIM AGENT

Boerenveen werd in september 1986 tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld in Miami (Florida). De straf werd "wegens goed gedrag" gehalveerd. De legerkapitein krijgt nooit meer een visum voor een bezoek aan de VS. De jury bij de rechtbank bevond Boerenveen en twee andere Surinamers schuldig aan het opzetten van een cocainelijn naar de VS. Smokkelaars zouden in ruil voor het bedrag van een miljoen dollar per lading gebruik hebben kunnen maken van havens en vliegvelden in Suriname, zo bleek tijdens het proces tegen dit Surinaamse trio. Volgens een verklaring van een Amerikaanse geheime agent zouden Bouterse en Herrenberg ook betrokken zijn bij de voorgenomen smokkel.

Het komplot werd verijdeld door ingrijpen van de Amerikaanse Drugsbestrijdingsdienst (DEA). Een aantal DEA-agenten deed zich voor als drugssmokkelaars. De onderhandelingen die ze op een jacht voerden met Boerenveen en de twee andere Surinamers werden op video vastgelegd. Boerenveen, Bouterse en andere militairen hebben steeds ontkend dat ze Suriname wilden gebruiken als doorvoerland voor cocaine. Boerenveen zou tot uitspraken zijn uitgedaagd door de DEA. De kapitein verklaarde voor de rechtbank dat hij geen cocainelijn wilde opzetten, maar juist wilde meewerken aan drugsbestrijding.

Volgens het militaire kabinet in Paramaribo zal Boerenveen de eerstkomende dagen met zijn familie doorbrengen. Tot zijn arrestatie was de kapitein lid van het Militair gezag en stond hij bekend als de rechterhand van Bouterse. Het is niet bekend of Boerenveen zich op den duur weer aan militaire taken zal wijden.

CIA-hoofd afgetreden

WASHINGTON - William Webster, de directeur van de Amerikaanse geheime dienst CIA, heeft ontslag genomen. Dat maakte president George Bush woensdag bekend.

"Wij hebben nog niet over een opvolger gepraat", verklaarde Bush. Deze zei dat Webster op zijn eigen verzoek is afgetreden.

Den Haag verbaasd

DEN HAAG - De Nederlandse regering heeft "met grote verbazing" kennis genomen van de uitwijzing van twee Nederlandse diplomaten door Suriname, een uitwijzing "die zonder enige reden is geschied".

Dit heeft een woordvoerder van Buitenlandse zaken woensdag in Den Haag verklaard naar aanleiding van het besluit van de regering in Paramaribo dat vice-consul Van de Drift en secretaris Klijnjan Suriname binnen een week moeten verlaten. Het besluit volgde op de uitwijzing van twee Surinaamse diplomaten door Nederland.

Vuurwerkramp: honderd doden

KUALA LUMPUR - Bij een grote brand in een vuurwerkfabriek in een dorp in de buurt van de Malaysische hoofdstad Kuala Lumpur zijn dinsdag vermoedelijk honderd mensen omgekomen en vijftig gewond geraakt.

Aan de brand ging een reeks ontploffingen vooraf, zo heeft de politie meegedeeld. Ten tijde van het ongeluk waren zeker honderd arbeiders in de fabriek.

AI-actie tegen doodstraf Afrika

LONDEN - Amnesty International heeft woensdag Afrikaanse regeringen opgeroepen de doodstraf af te schaffen. Executies behoren in een aantal Afrikaanse landen tot het verleden. Duizenden Afrikanen worden echter nog altijd - veelal zonder proces - ter dood veroordeeld, zo meldde Amnesty vanuit Londen. "Nog elk jaar worden honderden mensen gedood of ter dood veroordeeld door de regeringen van tientallen Afrikaanse landen", verklaarde Amnesty.

Premier Maria Liberia over coalitie:

"Financiële situatie van meer belang dan aantal gedeputeerden"

WILLEMSTAD — Een goed beleid gebaseerd op de financieel-economische situatie van Curaçao is volgens premier Maria Liberia-Peters veel belangrijker dan het aantal gedeputeerden dat elk van de partijen zal krijgen. Met die constatering maakte zij een eind aan alle speculaties over een mogelijke coalitie. "Geen paniek, we hebben nog anderhalve maand de tijd", aldus de minister-president en leidster van de groene partij. Op 1 juli treden de nieuwe eilandsraad en het nieuwe BC van Curacao aan.

"De uitslag van de verkiezingen is duidelijk", aldus de premier op een persconferentie. "De NVP heeft de uitgesproken steun gekregen van de bevolking. Nu moeten we garanderen dat er voor 1 juli een eilandsbestuur komt dat een visie heeft voor de komende vier jaar."

Om tot die visie te komen is het aldus de premier belangrijk eerst de financiële situatie te analyseren en dan uitgangspunten te formuleren, zowel politiek als materieel. Die moeten worden samengevoegd tot de beleidsvisie voor de komende jaren.

BALLGAME

Over de formatie zei de premier niets concreets. Ondanks de waarschuwing van partijleider van de FOL/SI George Hueck dat de Nationale Volkspartij het niet moet wagen de FOL/SI buiten de coalitie te laten, blijft minister Maria Liberia bij haar eerder uitgesproken woorden dat er sprake is van een 'whole new ballgame'.

"Met de verkiezingen sluit je een fase af en begin je aan een nieuwe fase. Niet alles blijft bij het oude", aldus de premier namens haar partij.

GUMBS

Ook over de post van ex-minister van verkeer en vervoer, Louis Gumbs, wordt op dit moment nog niet gesproken. Deze ging net voor de verkiezingen over van de Sint Maartense Democratische Partij naar de nieuwe PDP.

Pas wanneer de coalitie op Sint Maarten rond is zal over de invulling van zijn ministerspost een beslissing worden genomen. "Tot zolang blijft de portefeuille in de goede handen van minister Gilbert de Paula", aldus Liberia.

Moederdag lunch-buffet

WILLEMSTAD — Zondag aanstaande is het weer de grote dag voor alle moeders. Zij worden dan extra verwend en ook een dagje uit wordt hen van harte gegund. Met dat voor ogen organiseert Rucille Salazar de ieder jaar terugkerende lunchbuffet voor moeders op moederdag in het Caribbean hotel.

Vanaf half een 's middags beginnen de activiteiten die worden gestart met een modeshow van Young Land boutique. Dameskleding uit Frankrijk die aan het publiek zal worden gepresenteerd door modellen zoals Sandra en Roxanne Balingen, Karin Damoen en Yolanda Snijders. Ook mevrouw Salazar en mevrouw Sleur zullen het plankier betreden. De kapsels zullen worden verzorgd door kapsalon Rugia en het manicuren zal in handen zijn van Nina's nail design.

Voor iedere moeder die de show bezoekt is er een presentje, er is een overvloed aan prijzen en een interessante deurprijs. De winnares daarvan krijgt namelijk een retourticket naar Amsterdam.

De muzikale omlijsting zal worden verzorgd door Brotherhood of man en ook de bekende Ced Ride zal zijn bijdrage aan dit evenement leveren.

De verzorging van het geheel is in handen van Rucille Salazar en zij zal tevens als MC optreden. Voor reserveringen kan men bellen naar Caribbean hotel.

Hotels en Gebe aan onderhandelingstafel

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Hoteliers op St Maarten en het utiliteitsbedrijf Gebe nv zijn aan de onderhandelingstafel gaan zitten om te spreken over de meningsverschillen over de water-en elektra-rekeningen die Gebe de hotels in rekening brengt. Dit leidde ertoe dat Gebe besloot de deadline van afgelopen maandag te laten varen en de hotels op het water- en elektriciteitsnet te laten. De partijen blijken optimistisch dat er een oplossing wordt gevonden. "Het zal niet gemakkelijk zijn, maar we zullen ons best doen," zo verklaarde Gebe-directeur Julius Lambert.

Voor vanmiddag 3 uur is weer een bespreking gepland.

De deadline zou, zo werd vorige week althans door Gebe aangekondigd, op maandag om 12 uur aflopen. Tegen die tijd echter waren er al afspraken gemaakt over een vergadering tussen Gebe-directeur Julius Lambert en vertegenwoordigers van zo'n 23 hotels op het eiland. Woordvoerders zijn Romario Spadaro en Martin Vlietman. De hotels menen dat zij een onevenredig hoog tarief moeten betalen en wensen deze zaak verder te bespreken met de vertegenwoordiger van de Gebe-aandeelhouder minister Gilbert de Paula. Hij meent echter dat de Gebe-directie een onafhankelijk beleid voert dat gericht moet zijn op het bereiken van een break-even situatie. Hij zou zich, [illegible] De Paula, eigenlijk niet met deze zaak willen bemoeien.

Philips heeft vertrouwen in de toekomst

WILLEMSTAD — Philips ziet de toekomst positief tegemoet. De komende tien jaar zullen wellicht beter worden dan de laatste tien, aldus Allard Touwen, Chief Executive Officer van Philips Antillana, gisteren op een persconferentie in verband met het honderdjarig bestaan van Philips.

Het eerste kwartaal van dit jaar is goed afgesloten. Het bedrijf was niet tevreden over de financiële resultaten, omdat die onvoldoende toereikend waren. Door interne organisatie en het uitbreiden van de efficiency zullen de moeilijkheden overwonnen worden. 'De omzet was stabiel en de performance was op low-profile. Het slechte resultaat van de afgelopen tijd is echter geschiedenis,' aldus Touwen.

De prijzen van de produkten die de elektronica-onderneming maakt zijn volgens Touwen, in vergelijking met vorig jaar, zeer aantrekkelijk te noemen. Het bedrijf meent echter dat ze de onkosten die ze moest maken door de Golfoorlog - door de stijging van de olieprijzen- wel moet doorberekenen naar de consument.

Philips hoopt ook op de Nederlandse Antillen de laptop-computer te kunnen introduceren. Hiervoor is een drastische herstructurering nodig; het bedrijf moet mensen gaan trainen en waarschijnlijk meer personeel aantrekken.

Philips viert op 15 mei haar 100-jarig bestaan; op Curaçao startte het bedrijf in 1955. De elektronica-onderneming wil in de gehele Caribische regio, van Trinidad tot Cuba, haar lichtproducten doen groeien, tenminste als die markten ook open gaan. Op St.Lucia staan er al verkeerslichten van Philips Antillana en het bedrijf hoopt ook met Barbados een contract te kunnen sluiten. De lichten zouden dan vanuit Curaçao via speciale verbindingen gerepareerd kunnen worden.

Op Curaçao is er natuurlijk een beperkte markt. Voor een laag aantal inwoners is een volledige reeks van producten onnodig. Bovendien is het Caribisch gebied een moeilijke regio omdat we hier andere voltages kennen; voor veel audioproducten is er geen plaats.

Touwen vindt het een goede zaak dat het Antillianen zijn die de installatie en service bij het bedrijf doen. Door de positieve financiële situatie besloot Philips Antillana het 100-jarig bestaan op een gepaste en vreugdige manier te vieren.

Antieke auto's en glasblazers zullen onder andere uitgestald worden. De elektronica-onderneming begon in 1891 als Philips en Company, veranderde de naam in 1912 in NV Gloeilampen Fabriek en zal vanaf 15 mei Philips Electronics NV heten; op Curaçao blijft het gewoon Philips Antillana.

Disco Escape weer terug

WILLEMSTAD — De discotheek Escape die twee jaar geleden afbrandde, komt terug op Curaçao.

Het heeft anderhalf jaar geduurd voordat de constructie van de discotheek klaar was. De disco wordt de grootste van Curaçao en van hoog niveau, aldus de manager Darwin Gregg. Klanten kunnen zowel boven als beneden zitten; iedere avond zal er live-muziek zijn en het is mogelijk lid te worden.

De manager denkt dat de discotheek positief zou zijn voor het toerisme, vooral Brazilliaanse toeristen zullen vaak komen.

Politie beschermt vlag en dier

WILLEMSTAD — Een Belgische bewoonster van een pand aan de Pinosweg, werd gisteren streng onderhouden door de aldaar ontboden politie patrouille. De dame had het hok van haar papegaai afgedekt met de Curaçaose vlag. Haar werd aangemaand de vlag meteen te verwijderen en een andere bedekking voor het hok van haar huisdier te verzinnen. Zij had namelijk de vlaggenverordening overtreden.

In het politiebericht stond niet aangegeven welke nationaliteit de papegaai heeft.

De patrouilledienst van Punda moest assistentie verlenen aan een burger aan de Schupappelweg. De dame moest bij haar thuiskomst constateren dat haar hond, een pekinees was gestolen. De politie zocht de direkte omgeving af, maar zonder resultaat. De hond werd vooralsnog niet terug gevonden. De vrouw werd aangeraden aangifte te doen bij de recherche maar het onderzoek duurt wel voort.

Ferry-verbinding Curacao/Pto Cabello in de maak



WILLEMSTAD—De gouverneur van de Venezolaanse staat Carabobo, dr Henrique Salas Römer (midden) kondigde gistermiddag tijdens een persconferentie op Curacao aan, dat er plannen in de maak zijn om een ferry-verbinding te introduceren tussen de stad Puerto Cabello en Willemstad. De Venezolaanse 'gobernador' was tijdens zijn bezoek aan Curacao vergezeld van de staatssecretaris van ontwikkeling, dr Julio Castillo (links) en zijn collega van cultuur, dr Asdrubal Gonzalez (rechts).

De Venezolaanse gasten verklaarden dat er binnen 2 maanden een gemengde delegatie uit Carabobo deze kant op komt, met name om de mogelijkheden te bestuderen Curacao als 'springplank' te gebruiken voor export naar Latijns Amerika en Europa. Ook zal men willen nagaan in hoeverre er meer toerisme tussen deze staat en Curacao tot stand kan komen. De familiebanden zijn er veelal al, merkte men op: zo hebben alle leden van de delegatie die hier gisteren was familieleden op Curacao wonen. Volgens de gouverneur is een ferry-verbinding - mogelijk met motorjachten, een kostbare zaak, kondigde hij aan -tussen Puerto Cabello en Curacao [illegible] zal hiervoor zeker wel belangstelling zijn. Ook vrachtvervoer zal daarbij de nodige aandacht krijgen. De delegatie maakte verder melding van het nader aanhalen van de culturele banden. Ook daar zijn trouwens al de nodige overeenkomsten, werd te kennen gegeven.

Leegstaande scholen niet voor opleiding politie

WILLEMSTAD — De opleidingsschool voor politieagenten kampt met een groot ruimtegebrek. Als alternatief greep de politie naar leegstaande scholen, maar mag deze niet gebruiken omdat die al een andere bestemming hebben.

Als tussentijdse noodoplossing zouden leegstaande scholen vooral voor de primaire opleiding van agenten goed van pas komen, vooral om de tijd te overbruggen tussen nu en de dag dat er een nieuw opleidingsinstituut -wellicht in 1993- uit de grond schiet.

Klassen die leeg staan, mag de politie echter niet gebruiken en dus is het improviseren geblazen. Buiten lesgeven, vergaderzalen gebruiken, stapelbedden en kasten maken zijn aan de orde van de dag.

Nederland is bereid voor de kosten van de nieuwe school op te draaien, aldus Fred Wiel, hoofdcommissaris van de politie, omdat Curaçao het niet kan betalen. De situatie is volgens Wiel nu toch minder ernstig, omdat de 124 leerlingen van vorig jaar afgestudeerd zijn. Maar naar ruimte is de opleiding nog steeds op zoek. Slechts de Laufferschool mocht gebruikt worden voor het opleiden van agenten; dat gebeurt 's middags.

Op vrijdag 17 mei in de UNA

TNO-spreker bij workshop Milieu

WILLEMSTAD.- Dr.A.J.M. Schoot-Uiterkamp van TNO-Milieu en Energie en direkteur van de Ecology Management Foundation in Nederland, is een van de gastsprekers bij de workshop 'Onderwijsprogramma Milieu en Ontwikkeling' welke op vrijdag 17 mei a.s. in de aula van de UNA wordt gehouden.

De workshop, welke wordt georganiseerd door de Stichting Leerstoel voor Milieu en Ontwikkeling ingesteld door Maduro & Curiels Bank n.v. en de UNA, zal worden geopend door de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, drs.S.Inderson. Als sprekers zijn verder uitgenodigd de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, drs.C.G.Smits, de gedeputeerde van Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting mr.F.Metry en architect-planoloog ir.G.A.Abbad, direkteur van Plan D'2.

In de ochtenduren vindt er een paneldiscussie plaats waarbij drs.H.R.Pietersz als moderator zal optreden, terwijl in de middaguren vier werkgroepen diverse actuele thema's zullen behandelen om die daarna in een plenaire zitting aan de orde te stellen.

De workshop begint 's morgens om acht uur en wordt om uiterlijk vijf uur 's middags besloten. De toegang is vrij. Voor de lunch wordt f. 12,50 in rekening gebracht. Gegadigden kunnen zich telefonisch opgeven bij de secretaresse van de rector-magnificus van de UNA tel. 684422.

Fokkers van AL[illegible] nog niet verkoc[illegible]

WILLEMSTAD — [illegible] twee Fokkers van de [illegible] zijn nog steeds niet ver[illegible] Verschillende maats[illegible]pijen hebben een [illegible] gedaan, maar de fina[illegible] rompslomp is niet rond.

Het zal nog wel even [illegible] voordat de ALM de Fo[illegible] kan verkopen. 'Het [illegible] natuurlijk geen auto's [illegible] je een bordje 'For sal[illegible] kan zetten. Dit ligt een [illegible] ingewikkelder, aldus Isa[illegible]riquez, woordvoerster v[illegible] ALM. Enkele seri[illegible] bedrijven hebben een [illegible] gedaan op de Fokkers, [illegible] geen één bedrijf hee[illegible] financiën rond.

ALM heeft de twee [illegible]kers op de grond gezet [illegible] twee dash-vliegtuigen [illegible] in de plaats gekocht. [illegible] maatschappijen een bod [illegible]ben gedaan, wil de ALM [illegible] kwijt. 'Het is slechts [illegible]hten op de verkoop'.

WILLEMSTAD —'E[illegible]mische beleidslijnen en [illegible]nomische groei' is het th[illegible] van een op 17 me[illegible] Curacao te houden studi[illegible] Hoofdspreker die da[illegible] Edmund Fitzgerald, d[illegible] aan de Vanderbilt univ[illegible]teit in Nashville. Or[illegible]satie is in handen van [illegible] Curacaose blad Busi[illegible] Curacao en Nort[illegible] Telecom.

Entree bedraagt 50 [illegible] per persoon; de studi[illegible] wordt gehouden in het [illegible] en duurt van 3 tot hal[illegible] middags.

De opening wordt ge[illegible] door gedeputeerde [illegible] Mendes. Hierna spreek[illegible] sales director van Nort[illegible] Telecom Lionel Lebon; volgens spreekt Landsr[illegible] directeur Russel Berna[illegible] gevolgd door Setel-dire[illegible] Angel Kook. Ook uit[illegible] [illegible] Norwin Nivillac voer[illegible]woord, evenals directeu[illegible] Monaghan van de Bus[illegible] Development Sch[illegible] Laatste spreker is Ed[illegible] Fitzgerald, die het [illegible] hebben over 'global com[illegible]tiveness'. Na de spr[illegible] volgt een panel-discuss[illegible] een cocktail.

Deelnemers Heineken-conferentie



■WILLEMSTAD — *Afgelopen week werd door Heineken Trading, op Curaçao, een 'Distributors Conference' georganiseerd. Circa 20 agenten van het Heineken concern uit het Caribisch gebied en Midden en Zuid-Amerika woonden deze 'Distributors Conference' bij. Het was de eerste keer dat het Heineken concern een dergelijk evenement organiseerde. Het ligt in de bedoeling om eens in de twee jaar een 'Distributors Conference' te organiseren.*

Op de foto: Groepfoto van de deelnemende agenten van het Heineken-concern.

Plaats Snip niet duidelijk

WILLEMSTAD —Het is nog steeds niet duidelijk waar de Snip, het Fokker vliegtuig dat als eerste de overstap van Amsterdam naar Curacao maakte, komt te staan. Het Curaçaosch museum verwacht dat het Quarantaine gebouw waar de Snip geplaatst zou worden, pas over enkele jaren klaar is.

Het Curaçaosch museum weet niet of ze het vliegtuig nog kunnen onderbrengen. 'Het wordt op het ogenblik besproken in de bestuursvergadering. Maar er is nog niets besloten en het is niet duidelijk wat er gaat gebeuren. Er wordt naar andere oplossingen voor de Snip gezocht. De vraag is of we de Snip wel kunnen plaatsen en of we het wel kunnen betalen', aldus de voorlichtster van het museum.

De KLM betaalt de restauratie van het vliegtuig, die eind juli moet worden afgerond. KLM wil de Snip dan zo snel mogelijk overbrengen naar Curaçao, maar voorziet problemen als het Quarantaine gebouw niet klaar is.

Als noodoplossing wilde de KLM de Snip voorlopig bij het ITC onderbrengen. Het museum was het daar niet mee eens.

Het Quarantaine gebouw is eigendom van de overheid, maar moest voor een symbolisch bedrag overgedragen worden aan het eilandsbestuur. Deze moest het gebouw weer overdragen aan het museum. Waarom dat niet is gebeurd, kon de Amigoe niet achterhalen.

De Snip werd eind 1988 voor restauratie naar Nederland getransporteerd. KLM-gepensioneerden werken al drie jaar lang aan het antieke vliegtuig, maar verwacht wordt dat de Snip in juli 1991 klaar is voor transport naar Curaçao.

Kerosine weer op prijsniveau van vóór Golfoorlog

Vliegtarieven blijven hoog ondanks normalisering van brandstofprijzen

WILLEMSTAD — Ondanks dat de brandstofprijzen weer zijn gedaald tot het niveau van 2 augustus, blijven de aangepaste prijzen voor vliegtickets gehandhaafd. In verband met de Golfcrisis en de daaruit voortvloeiende verhoogde brandstofprijzen werden de vliegtarieven tweemaal aangepast eerst met zeven en daarna met acht procent.

Directeur A. Oostdam van de KLM in het Caribisch gebied zegt dat de luchtvaartmaatschappijen momenteel nog niets merken van het feit dat de prijzen zich hebben gestabiliseerd, "we betalen nog evenveel." Bovendien meldt hij dat de verhogingen van de vliegtarieven ook te maken hadden met andere prijsverhogingen in verband met de Golfoorlog.

Eind vorig jaar kregen zowel de KLM als de ALM toestemming van Louis Gumbs, de voormalige minister van verkeer en vervoer, om hun tarieven respectievelijk met zeven en acht procent te verhogen. Die toestemming werd echter gegeven in verband met de verhoogde brandstofprijzen die de luchtvaartmaatschappijen in de tijd van de Golf-crisis op kosten jaagden.

TERUGDRAAIEN

Volgens een insider was het mogelijk geweest om via een sur-charge de luchtvaartmaatschappijen tijdelijk deze verhoogde vliegtarieven toe te zeggen. Na normalisering van de brandstofprijzen zouden de prijzen voor tickets dan moeten dalen tot het oude niveau.

Dit is echter niet gebeurd.

Volgens de informant aan Amigoe heeft de toenmalige minister van verkeer en vervoer de verhoging gewoon bij de tarieven ingebouwd, waardoor het moeilijk zal worden de prijzen weer terug te draaien.

Alhoewel KLM-directeur Oostdam zegt dat de luchtvaartmaatschappijen er niets van merken dat de brandstofprijzen al weer zijn gedaald, is dit wel degelijk het geval.

Dat wordt bevestigd door een medewerking van de financiële afdeling van Curoil, Efrin Rudolfina. Bij Curoil, het bedrijf dat de brandstof levert voor de ALM en de KLM, ligt de prijs voor kerosine momenteel op 55 dollarcent per gallon en dat is exact de prijs die gold op 2 augustus aan het begin van de Golf-crisis.

Minister Gilbert de Paula, die tijdelijk de portefeuille van zijn collega Gumbs overneemt, was vanmorgen niet bereikbaar om commentaar te geven op deze zaak.

Isla krijgt wellicht tweede brief advocaat

WILLEMSTAD — Advocaat Gilbert de Windt van de wijken Wishi en Marchena moet wellicht een tweede brief sturen naar de olieraffinaderij Isla, in verband met de voorgenomen rechtszaak. Als de olieraffinaderij niet snel daarop reageert, stappen de bewoners zonder twijfel naar de rechter.

Isla reageerde niet op de eerste brief van de advocaat, waarin hij gevraagd had voor officiële gesprekken om zo tot een overeenkomst te komen tussen Isla en de bewoners. Deze namen een advocaat in handen, omdat de luchtvervuiling die de raffinaderij veroorzaakt de spuigaten uitloopt. Aanleiding was de jongste brand bij de Isla die voor enorme stinkende rookwolken zorgde.

Niels de Paula, pr-man van de olieraffinaderij, was niet bereikbaar voor commentaar.

Defensa Ambiental meent dat -ongeacht de uitslag- een eventueel proces een winstpunt zou zijn voor de bewoners van Wishi en Marchena en een ernstige blunder voor de raffinaderij en de overheid. De sympathie voor deze strijd zal met de dag groeien en iedere betrokken organisatie zal met woord en daad moeten tonen of ze nu een advocaat voor een vervuilende dan wel voor een schone raffinaderij is, aldus de milieubeweging in een persbericht.

Defensa Ambiental heeft vaak gewezen op de mogelijkheden de verontreiniging terug te dringen, echter zonder resultaat. 'De rekening wordt nu door het buurtcentrum Wishi/Marchena gepresenteerd. Hoe langer men wacht, hoe gepeperder die rekening wordt', zegt Lloyd Narain, voorzitter van Defensa Ambiental.

Geen petitie ingediend voor Surinaams consulaat

WILLEMSTAD — Volgens premier Maria Liberia Peters is er nog geen officiële petitie binnengekomen waarin de vestiging van een Surinaams consulaat op de Antillen wordt aangevraagd.

Tijdens een bezoek van de voormalige Surinaamse minister van buitenlandse zaken, Sedoc, heeft deze de vestiging van een Surinaams consulaat aangekaart bij premier Maria Liberia. Deze verwees hem naar de offiële weg, via buitenlandse zaken.

"Tot op heden is er geen petitie binnengekomen", maakt minister Liberia bekend.

Nederland heeft zich min of meer een afwijzende houding aangenomen na het horen van deze berichten. Minister Liberia vindt niet dat Nederland daarmee tussen de belangen van de Antillen en Suriname komt. "Nederland neemt daarmee een consequente houding aan", aldus Maria Liberia "en bovendien, buitenlands beleid is koninkrijksbeleid." Nederland neemt een afwachtende houding aan om te kijken of de situatie in Suriname zich na de verkiezingen eind deze maand verbetert.

Ruim 3000 visa aan Dominicanen verstrekt

WILLEMSTAD - Het invoeren van een visum voor Dominicanen die naar de Antillen komen, heeft over de eerste vier maanden al de gewilde vruchten afgeworpen. De situatie van de enorme toestroom van Dominicanen naar de Antilliaanse eilanden is nu beter gereguleerd.

Premier Maria Liberia-Peters maakte bekend dat er vanaf de invoeringsdatum 1 december 1990 tot 31 maart van dit jaar ruim drieduizend visa zijn aangevraagd door bewoners van de Dominicaanse Republiek.

Gedurende de eerste maanden vertoonde het nieuwe systeem wel de nodige kinderziektes aldus minister Liberia, maar niettemin voldoet het nieuwe visumstelsel aan de verwachtingen omdat het werkt als een soort zeef. De gezaghebbers van de Antilliaanse eilanden hebben de mogelijkheid om de aanvragen voor visa te verwerpen.

Op Sint Maarten bijvoorbeeld werd 90 procent van de aanvragen door de gezaghebber verworpen, waardoor de instroom van Dominicanen ver beneden het normale peil bleef.

Volgens de premier is er nu al een weerspiegeling te merken van de resultaten van het systeem. Er verschijnen veel minder berichten over de problemen rondom Dominicanen die illegaal op de Antilliaanse eilanden verblijven.

Ter bescherming bedreigde dieren en planten:

Antilliaanse regering werkt aan toetreding tot CITES-verdrag

WILLEMSTAD — Aan de illegale handel in bedreigde dier- en plantsoorten via de Nederlandse Antillen zal nu spoedig een einde komen als het ligt aan de Antilliaanse regering. Premier Maria Liberia-Peters maakte gisteren tijdens een persconferentie bekend dat er wordt gewerkt aan het toetreden tot het internationale CITES-verdragterbescherming van bedreigde dier- en plantsoorten.

De Nederlandse Antillen zijn de afgelopen maanden verschillende malen negatief in de publiciteit geweest vanwege de illegale handel die in deze regio wijdverbreid is. Zo is er bijvoorbeeld in Nederland in verschillende bladen geschreven over de handel in papegaaien die via de Venezolaanse barkjes de Antilliaanse eilanden bereiken.

Door toetreding tot het CITES-verdrag en controle van de douane op naleving van de wetgeving moet deze handel verhinderd worden.

De Antilliaanse regering heeft inmiddels advies gekregen van de Raad van Advies en ze is nu in afwachting van een advies van de Sociaal Economische Raad (SER). Wanneer dat binnen is, kan door de Raad van Ministers een definitieve beslissing worden genomen.

Ook op Aruba is de regering druk bezig met het nemen van de laatste stappen om de handel in bedreigde diersoorten te stoppen. Er is toegezegd eind dit jaar de zaak rond te hebben. Ook de premier van de Nederlandse Antillen streeft na het land nog dit jaar te laten toetreden tot het CITES-verdrag.

DRUK

Vanuit verschillende delen van de wereld is de laatste tijd druk gezet op de Nederlandse Antillen om de handel in bedreigde diersoorten tegen te gaan. De afgelopen tijd heeft minister-president Maria Liberia Peters verschillende brieven ontvangen van organisaties vanuit Latijns-Amerika en vanuit de Verenigde Staten. In de States werd een ware correspondentie-actie ondernomen om de Antillen te overtuigen van het feit dat de illegale dierenhandel stopgezet moet worden. Ook werd er een handtekeningenactie gehouden met hetzelfde doel.

De internationale druk op dergelijke praktijken geldt niet alleen voor de Nederlandse Antillen. Onlangs verscheen er nog een bericht dat het Wereld Natuur Fonds een toeristische boycot afkondigde tegen Thailand vanwege de handel in bedreigde diersoorten. Er werd een oproep gedaan om dat land niet te kiezen als vakantiebestemming.

Publicatie 'Successful business presentation'

WILLEMSTAD — Eind mei zal 'Successful Business Presentation' op de markt verschijnen. 'Successful Business Presentation' is bestemd voor zowel beginnende als reeds gevestigde ondernemers.

Het gaat om een driedelige praktische handleiding over succesvolle presentatie in het algemeen, het opzetten en uitvoeren van een businessplan en een effectieve bedrijfsvoering door een beter inzicht in de ontwikkeling van de onderneming. Dit wordt geïllustreerd aan de hand van een schema.

Het boek bevat ook een lijst van in de ontwikkeling van een onderneming veel gebruikte definities. 'Successful Business Presentation' is tweetalig, te weten in het Engels en het Papiaments.

'Successful Business Presentation' is een uitgave van Shelena Creative Communications Inc. Shelena Creative Communications heeft twee jaar gewerkt aan het manuscript dat ook door verschillende lokale banken kritisch is doorgenomen.

Dankzij de op- en aanmerkingen werd het manuscript hierna bijgewerkt. Met dit boek wil Shelena Creative Communications een bijdrage leveren aan de economische groei door ondernemers kennis te laten nemen van hoe op een eenvoudige manier te zorgen voor een presentatie in het algemeen, het opzetten en uitvoeren van een bedrijfsplan en de rentabiliteit van het bedrijf in de gaten te houden.

Roberto Lopez Henriquez overleden

ORANJESTAD — Op 65-jarige leeftijd is het oud-Statenlid die enige tijd tevens voorzitter is geweest van dat college, Roberto Lopez Henriquez op Aruba overleden. De heer Henriquez was in leven secretaris-generaal van de AVP.

De begrafenis vindt vrijdagmiddag in Oranjestad plaats.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de tiende trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:

eerste prijs:
f.100.000,-: nr 32138
tweede prijs:
f.30.000,-: nr 2065;
derde prijs:
f.10.000,-: nr 19512.

KENNISGEVING

DE SERVICIO DI TELECOMUNICACION DI ARUBA SETAR

maakt haar abonnees erop attent dat de laatste betaaldag van de rekening over de maand APRIL 1991 valt op

VRIJDAG 10 MEI 1991

Indien U als abonnee deze rekening nog niet heeft ontvangen, wordt U vriendelijk verzocht op ons kantoor te Hendrikstraat een kopie te komen afhalen.

Tevens wordt U erop gewezen dat alle betalingen via de bank op 10 mei 1991 gedaan na 12 uur 's middags, afgestempeld worden met de datum 13 mei.

U gelieve dan nog diezelfde dag op ons kantoor te Hendrikstraat te laten verifiëren dat de betaling op 10 mei heeft plaats gevonden.

Voor de betalingen verricht na 10 mei 1991 zal fl. 10,— aan administratiekosten in rekening worden gebracht.

Ter voorkoming van ongemak wordt verzocht Uw betalingen tijdig te verrichten.

Het BELGISCHE staal[concern] Cockerill Sambre [heeft] in 1990 een winst [behaald] van 12,5 miljard frank ([...] miljoen), negentien pro[cent] minder dan in 1989.

ORANJESTAD — De Arubaanse voetbalselectie is in Guyana aangekomen en heeft zijn intrek genomen in het Watercast Hotel, gelegen aan het Waterloo 184.

De selectie die aan het Shell Caribbean Cup-toernooi zal deelnemen, is bij aankomst op maandag direct met de training begonnen. De eerste wedstrijd is woensdag 8 mei om 15 uur tegen de selectie van Suriname. In sportkringen wordt verwacht dat de Arubaanse selectie deze keer een einde zal maken aan de treurige prestaties in de voorgaande Shell Caribbean Cup-toernooien.



Twee maal per week van Oranjestad naar Schiphol

Air Aruba doorbreekt zestig jaar monopolie van de KLM

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Vanaf vandaag zal Air Aruba in samenwerking met Air Holland tweemaal per week rechtstreeks vluchten uitvoeren tussen Oranjestad en Schiphol. Tegelijkertijd begint een wekelijkse lijndienst tussen Aruba en Keulen. Terecht noemt Air Aruba's directeur Tawa Irausquin in een gesprek met de Amigoe dit een historisch gebeuren.

In de afgelopen zestig jaar is het alleen de KLM geweest die geregelde, rechtstreekse diensten onderhield tussen Amsterdam en Aruba. Nu is het de jongste luchtvaartmaatschappij in het jongste land van het koninkrijk, die aan de andere kant van de oceaan deze verbinding gaat uitvoeren. In tweeëneenhalf jaar — begonnen met 45 man personeel nu uitgegroeid tot 250 man — uitgegroeid van interinsulaire vluchten naar regionale, naar internationale en nu naar intercontinentale vluchten.

Duidelijk bewijst deze voorspoedige gang van zaken dat het doel van de oprichting van de eigen Arubaanse luchtvaartmaatschappij bereikt werd, namelijk minder afhankelijk zijn van beslisisngen die in het buitenland worden genomen ten aanzien van het vliegverkeer, zonder dat men daar direct betrokken is bij de economie en het toerisme van Aruba. Aruba kreeg hierdoor op luchtvaartgebied ook meer zekerheid.

De wens een eigen luchtvaartmaatschappij te bezitten leefde op Aruba al voor het ingaan van de status aparte. Vandaar dat Air Aruba nog geen jaar, nadat Aruba zich een eigen status binnen het koninkrijk had verworven en ingevolge het Mullet Bay-akkoord van 15 september 1984 het recht had een eigen luchtvaartmaatschappij op te richten, haar eigen Air Aruba kreeg. Het succesverhaal van Air Aruba is kort maar krachtig.



■ *Tawa Irausquin heeft alle reden om te lachen nu vandaag de eerste Air Aruba naar Schiphol vliegt.*

Plannen bestaan op Colombia en Paramaribo te gaan vliegen.

Gedurende de eerste fase van haar bestaan fungeerde Air Aruba alleen als afhandelingsbedrijf voor de ALM. Anderhalf jaar na haar oprichting werd Air Aruba geprivatiseerd: lokale banken en zakenlieden kochten tachtig procent van de aandelen, Air Holland, die een belangrijke rol speelde in de voorspoedige groei van Air Aruba, nam twintig procent van de aandelen voor haar rekening.

In augustus 1988 huurde Air Aruba tegen gunstige voorwaarden twee Turboprop-toestellen — elk met een capaciteit van zestig stoelen — van een Japans bedrijf dat deze toestellen in de regio wilde introduceren. Air Aruba begon toen aan haar wezenlijke taak: het zelfstandig onderhouden van vliegdiensten waarbij gestart werd met regelmatige vluchten tussen Aruba en de Nederlandse Antillen, kort daarop gevolgd door verbindingen met Santo Domingo en Caracas, Maracaibo en Punto Fijo.

HALF MILJOEN

In juli 1990 werd een splinternieuwe Boeing 757 op Miami en Sao Paolo en later ook New York ingezet. Voor de verbindingen tussen de eilanden en Venezuela werd een splinternieuwe Embraer uit Brazilië aangeschaft, terwijl in december 1990 een nieuwe Boeing 737 werd gehuurd van de Belgische chartermaatschappij TEA en geïntroduceerd op de Caribische en Miami-bestemmingen. Toen de 757 terugging naar Europa werd sinds april 1991 met een Boeing 727 tijdelijk van de Hapag Lloyd op New York gevlogen. Het ligt in de bedoeling deze binnenkort te vervangen door een tweede nieuwe Boeing 737.

Nu vandaag de Boeing 767 200 Extende Range (ER) van de Arubaanse luchthaven naar Schiphol vertrekt, is dit zeker een bekroning op het werk van Air Aruba. Gehoopt wordt om binnen korte tijd ook op Colombia te gaan vliegen, terwijl ook interesse bestaat voor Paramaribo. Tawa Irausquin verwacht dat Air Aruba eind van het jaar een half miljoen passagiers per jaar zal vervoeren. Het vervoersaandeel van toeristen naar Aruba, dat begon met vier procent is reeds gestegen tot negentien procent.

GROTE MOTOR

De grote motor van Air Aruba is ongetwijfeld haar directeur Tawa Irausquin die op 41-jaar luchtvaartervaring kan bogen. Van 1955 tot 1961 ging hij met een studieopdracht naar Nederland waar hij onder meer volgt: opleiding rijksluchtvaartschool tot verkeersvlieger, opleiding rijksluchtvaartdienst om het departement op Curaçao op te zetten, stage bij de KLM, in de Verenigde Staten bij FAA en in Canada bij ICAO.

Tijdens zijn studieverblijf in Nederland vloog hij vier jaar voor de praktijk als vlieger bij de KLM. Tawa bleef verder "vliegen": werd in 1962 opvolger van Van der Kolk als directeur Luchtvaart op Curaçao. De daaropvolgende jaren werd gewerkt aan de oprichting van de ALM, die op 1 augustus 1964 als dochtermaatschappij van de KLM van de grond kwam. In 1969 werd Irausquin directeur van de ALM tot 1983. Toen in 1984 Aruba een beroep op hem deed om mede te helpen aan het opzetten van een eigen luchtvaartdepartement op Aruba, alle bilaterale luchtvaartovereenkomsten met verschillende landen voor te bereiden en ingevolge akkoord van Mullet Bay opzet eigen luchtvaartmaatschappij, was Irausquin bereid zich voor zijn geboorte-eiland in te zetten.

Dat hij dit met succes deed, blijkt wel uit de dag van vandaag dat Air Aruba zorgt voor een rechtstreekse verbinding tussen Oranjestad en Schiphol. Een dag om terecht trots te zijn. Bij al die successen is Tawa Irausquin dankbaar voor de wijze waarop steeds medewerking van Air Holland werd ondervonden.

INGEZONDEN

TER GELEGENHEID van haar eerste vlucht over de oceaan naar Amsterdam, van onze nationale luchtvaartmaatschappij Air Aruba, meen ik dat het zeer op zijn plaats is te stellen dat de ontwikkeling van Air Aruba dezelfde parallellen vertoont als de wordingsgeschiedenis van het land Aruba zelf.

In den beginne werden wij van alle kanten afgeraden de wil van de Arubaanse bevolking tot zelfbeschikking na te streven; gesteund door de bevolking is dat recht erkend en nu zou men het niet anders willen. In deze geldt dat niets tot meer succes leidt dan het hebben van succes.

In de tijd toen Air Aruba tot stand kwam, waren er velen die de noodzaak ervan niet inzagen. Reden: de kleinschaligheid van Aruba en het voortbestaan van de ALM. Vandaag de dag heeft Air Aruba haar plaats als nationaal carrier bewezen en leidt de ALM nog steeds een gezond leven. Basis voor dit alles is het geloof in eigen kunnen en de wil om de schouders eronder te steken. Air Aruba vliegt door het Caribisch gebied naar Venezuela, Miami en Newark (VS) en doet dit naar volle tevredenheid van eenieder die van haar faciliteiten gebruik maakt.

Door de jaren heen is het de wens van zowel de Antilliaanse regering toentertijd als van de Arubaanse regering na 1986, om meer airlift te hebben van en naar Europa. Behalve via de KLM was er, behoudens enkele chartervluchten, geen directe verbinding met het Europese vaste land. Hier zal Air Aruba vanaf heden de nodige veranderingen in gaan brengen.

Mede door een solide beleid van haar aandeelhouders, een capabele directeur bijgestaan door een werklustige stad en personeel, met behulp van Air Holland, onderneemt Air Aruba vandaag de eerste van haar reguliere vluchten naar Amsterdam. Dit doet mij goed, vooral ook omdat hiermee een begin wordt gemaakt met de zo nodige diversificatie van onze toeristenindustrie, naar de Europese markt namelijk. Men heeft steeds gedacht dat deze route slechts voor de KLM was weggelegd. Ik dank Air Aruba en Air Holland voor hun ondernemingslust in deze en wens hen het allerbeste toe. En ik zeg altijd, als een schaap over de dam is volgen er meer.

En zie daar Air Aruba heeft al haar tweede route naar Europa aangekondigd.

Op 16 mei zal men met de route Aruba-Keulen van start gaan. Zomaar een bewijs van ondernemingslust en geloof in eigen kunnen. Waar een klein land groot in kan zijn.

Air Aruba Pabien! Air Holland bedankt! En de aandeelhouders van Air Aruba: ga zo door. Behouden vlucht en zachte landing.

NELSON ODUBER
premier Aruba

ORANJESTAD — 'Blijft Aruba groeien, dan zal ook de Caribbean Mercantile Bank (CMB) blijven groeien', zo werd dinsdagmiddag bij de presentatie van de geconsolideerde cijfers over het afgelopen fiscaal jaar van de CMB, namens de aandeelhouders naar voren gebracht door Ron Gomez Casseres, die ditmaal Lio Capriles verving. De CMB maakte in 1990 een uitstekende groei door, met een vermeerdering in de totale activa van 17% tot f.250 miljoen.

Voortdurende vraag naar krediet veroorzaakte een stijging van 14% in de loanportfolio tot fl.162 miljoen. De groei in de totale balanscijfers werd gunstig beïnvloed door een 30% stijging in Totale Deposito's 'Wat — aldus CMB — zowel positieve economische factoren in de gemeenschap als het vertrouwen van de beleggers in de bank weerspiegelt'. Ook vertoont de bank een sterke kapitaalbasis ten bedrage van fl.19 miljoen, hetgeen een verhoging van bijna fl.2 miljoen betekent ten opzichte van 1989.

Tot deze groei heeft ongetwijfeld de inzet van het 153 man tellende personeel van de CMB bijgedragen, ondersteund door het streven van de bank om de service aan haar klanten steeds te vergroten. Hoogtepunten van dit streven zijn de uitgebreide vernieuwingen van de filialen van de bank, die bij de Boulevard Branch en Caribbean Mercantile Credit Company N.V. in mei 1990 gereed kwamen en eerder dit jaar bij het filiaal te San Nicolas.

Met de recente grondaankoop aan de Palm Beach Weg/Hoek Washington afslag, heeft de bank ook een van haar prioriteiten verwezenlijkt, namelijk het uitbreiden van haar diensten tot het Noordgebied. Plannen om op dit terrein een vijfde filiaal te openen eind 1991/begin 1992 zijn in de laatste fase van voorbereiding.

Een recent initiatief van de CMB was de opzet van een 'San Nicolas Remodelling Fund' met het doel zaken in dit gebied bij te staan met de verfraaiing, vernieuwing en herinrichting van hun zakenpanden en interieur. De CMB verwacht een volledig gebruik van middelen van dit fonds welke een lage intrest heeft teneinde de verdere opbloei van dit gedeelte van Aruba te stimuleren.

Gisteren werden ook enkele benoemingen bekendgemaakt. De aandeelhouders besloten om mr. Maximo Croes te benoemen tot lid van de Raad van Commissarissen. Met de benoeming van mr Croes wordt een schat aan kennis en ervaring in de Raad van Commissarissen binnengebracht, waardoor de bank haar verplichtingen aan Aruba verder kan uitbreiden. Tevens hebben de aandeelhouders de heer Angel Rodrigo benoemd tot Assistant Managing director in het Senior Management Team.

De heer Rodrigo heeft bijna 20 jaar bankervaring en heeft tot voor kort de positie van assistant manager operations bij CMB bekleed. Traditiegetrouw bij de presentatie van de jaarcijfers, heeft de CMB ook ditmaal belangrijke bedragen aan twee stichtingen geschonken: Stichting Padu Lampe en de Stichting Alcoholmisbruik voor haar Opvangcentrum. De twee stichtingen ontvingen elk een bedrag van tien mille.

ORANJESTAD — Op de lokale markt is een cassette gelanceerd met liedjes, speciaal voor moederdag. Deze cassette 'Amor di Mama' bevat 18 liedjes van verschillende lokale componisten en arrangeurs. De liedjes worden gezongen door 'Coro Tutti Frutti', Erika Giel en Sergio Tjie-A-Loi.



Actueel Aruba

GEDURENDE DE BEGROTINGSBEHANDELING is door de MEP een motie ingediend waarin Nederland medeverantwoordelijk wordt gesteld voor garantiestelling tot een bedrag van ruim een half miljard florin. Deze motie was mede ondertekend door de PPA en de ADN. De argumentatie voor de medeverantwoordelijkheid van Nederl..d wordt gehaald uit de artikelen 29 en 43 van het Statuut. De vraag is echter of dit terecht is.

Artikel 29 zegt dat het aangaan of garanderen van een geldlening door Aruba buiten het koninkrijk in overeenstemming dient te geschieden met de koninkrijksregering, ofwel de Nederlandse ministerraad aangevuld met de gevolmachtigde ministers van Aruba en de Nederlandse Antillen. In de Toelichting op het Statuut wordt aangegeven dat dit toezicht op het aangaan van financiële verplichtingen wordt geëist door de eenheid van het koninkrijk. Anderszijds wordt vermeld dat Aruba hierdoor niet in de ontwikkeling mag worden geremd en dat slechts zwaarwegende motieven het aangaan van financiële verplichtingen kunnen verhinderen. Normaliter zal de koninkrijksregering dan ook met een garantieverlening akkoord gaan. Alleen in het geval dat het belang van het koninkrijk zich daartegen verzet, zal de vereiste toestemming worden geweigerd.

Artikel 43 van het Statuut heeft betrekking op de staatsinrichting van Aruba. Het artikel geeft aan dat Aruba zorg draagt voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van bestuur. Het belangrijke lid 2 zegt vervolgens dat de waarborging hiervan een aangelegenheid van het koninkrijk is. Let wel, de realisering van de grondrechten, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van bestuur is een taak van Aruba. Dit past ook volledig in het autonoom zijn van Aruba binnen het koninkrijk als het gaat om interne aangelegenheden. Het is echter in het belang van het koninkrijk dat deze taak ook inderdaad wordt vervuld. Zou het bij voorbeeld volledig mis gaan met het Arubaanse bestuur, dan moet het koninkrijk maatregelen kunnen nemen. Het koninkrijk staat dus borg voor onder meer een behoorlijk bestuur.

Medeverantwoordelijk?

Na de sluiting van de Lago in 1985 was een van de weinige reële mogelijkheden om op korte termijn uit het economisch dal te komen, de uitbreiding van het toerisme. Nu stonden de hotelmaatschappijen niet zomaar te springen om zich op Aruba te vestigen. Ook zij wensten zo weinig mogelijk risico's te lopen. Een en ander heeft geleid dat het stellen van garanties tot een bedrag van 570 miljoen florin. Dit is gebeurd door de Arubaanse regering in overeenstemming met de koninkrijksregering. Ook zij was er namelijk van overtuigd dat dit op dat moment de enige juiste oplossing was. Met andere woorden, de koninkrijksregering was de mening toegedaan dat het hotelgarantiebeleid van de Arubaanse regering getuigde van een deugdelijk wijze van besturen.

Na het destijds vaststellen van een plafond voor de garanties kan achteraf inderdaad geconstateerd wordén dat het totale bedrag hoog is. Daarbij moet wel bedacht worden dat het dal van 1985 verlaten is en de toekomstperspectieven hoopvol zijn. De hoogte van de garantiestelling hoeft geen probleem te zijn. Wel is het dan noodzakelijk dat zowel de overheid als de particuliere sector zich volledig inzetten bij de uitvoering van een goed opgezet toerismebeleid. Slechts dan zullen de nieuw gebouwde hotels een voldoende bezettingsgraad hebben en geen beroep behoeven te doen op verleende garanties. Het getuigt van een zeker negativisme als er bij voorbaat van uitgegaan wordt dat het gehele garantiebedrag ineens opgeëist kan worden.

Zou dat gebeuren dan is het beleid in de toeristensector ook niet goed geweest. De verantwoordelijkheid voor de hotelgaranties berust enkel en alleen op de Arubaanse regering. Dit is een interne aangelegenheid. Wel kan in het geval dat een of meerdere hotels onverhoopt toch de verleende garantie gaat opeisen, door Aruba een beroep gedaan kan worden op gelden voor ontwikkelingssamenwerking of eventueel vanuit een apart daartoe opgericht fonds. Mocht het ooit zover komen dan zal hierover met Nederland gesproken kunnen worden. De door het Statuut geëiste toestemming voor het aangaan van financiële verplichtingen zal dit met zich meebrengen.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Godfather part III** (drama, 18 jr.).

****

BOTICA (nachtdienst)
Pabao brug: Eagle, tel.: 29011.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Santa Cruz: dokter R.D. Guda, Irenestraat 21, tel.: 21839/21380.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

WACHTREGELING DOKTOREN
DONDERDAG
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Santa Cruz: dokter B.A.R. Heinze, Nieuwstraat 11, tel.: 32364.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas, tel. 48833.

****

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Thilma-Production; 19.00 Economics made easy; 19.10 Showbizz Today; 19.30 C.I.F.E.P.E.; 19.45 Management; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta Informa; 21.00 CNN International Hour; 21.45 The Boat; 22.37 Midnight Caller; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115.**

****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444) dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz (28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

DIVERSEN
BON BINI FESTIVAL: 18.30 uur in Fort Zoutman (optredens van kah'i orgel Crystal, Ti[pico LOs Amigos en dansgroep Quadirikiri).

****

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 27198): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Van Leeuwenhoekstrraat 6 (boven) in het BGD-gebouw (t/o oude San Pedro hospitaal).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; dinsdag van 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel. 23168;; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiquetio, Paradera 47-A, tel.: 24280; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39-C, tel.: 28288 en donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota, tel.: 23822.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden): **Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften:** maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleningsafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS **(openingstijden):** maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur.

****

honderd gulden 100

Voor een accurate en vakkundige service

- Verzorging aangiftebiljet
- Inkomstenbelasting
- Verzamelloonstaat
- Opstellen van uw jaarrekening
- Indiening bezwaarschriften

Bel voor vrijblijvende informatie:
Pietermaai 80
Tel. 65.60.60
Fax. 65.66.78

TAS
Trust and Accounting Services Curaçao N.V.

STICHTING ONDERWIJS i/d
WETENSCHAP DER CREATIEVE INTELLIGENTIE

organiseert inleidende lezing voor een korte cursus in de

TRANSCENDENTE MEDITATIE

Een wetenschappelijk beproefde, natuurlijke techniek.

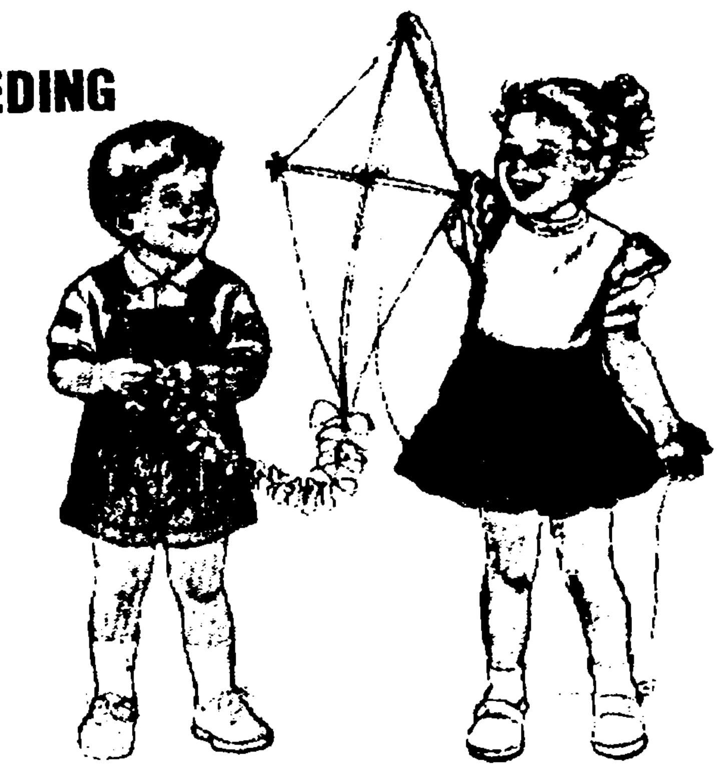
Thema: **Het ontdekken van innerlijke energie en het ontwikkelen van onze creatieve intelligentie.**

Datum	:	**woensdag 8 mei a.s.**
Plaats	:	**Universiteit v/d N.A.**
Tijd	:	**20.30 uur**
Voertaal	:	**Nederlands**

Wij zijn pas open en hebben een grote kollektie

OshKosh B'GOSH

KINDERKLEDING



Supermodern, van het wereldbekende merk

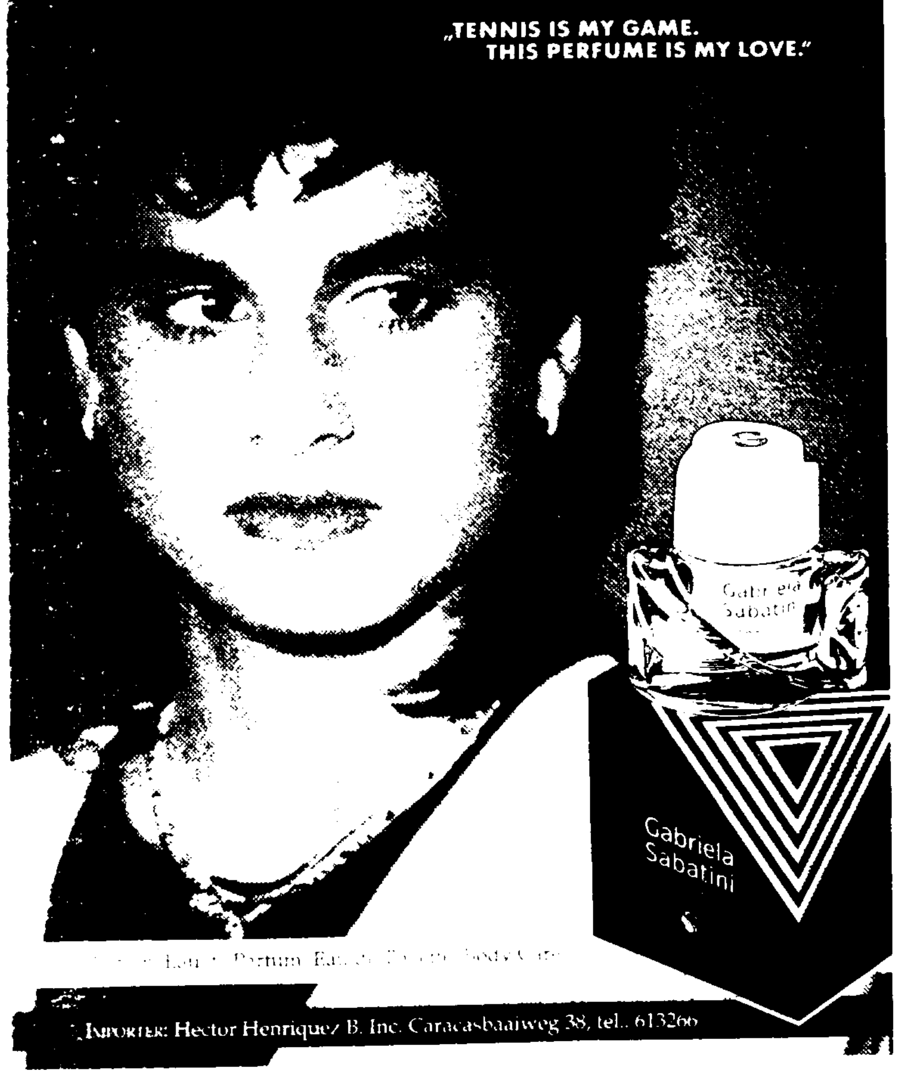
OshKosh B'GOSH

Clarisa

CLARISA'S KIDS

Gomezplein 10 - boven Clarisa

U bent van harte welkom.



GABRIELA SABATINI

„TENNIS IS MY GAME. THIS PERFUME IS MY LOVE."

Importeur: Hector Henriquez B. Inc. Caracasbaaiweg 38, tel.: 613266

(m)

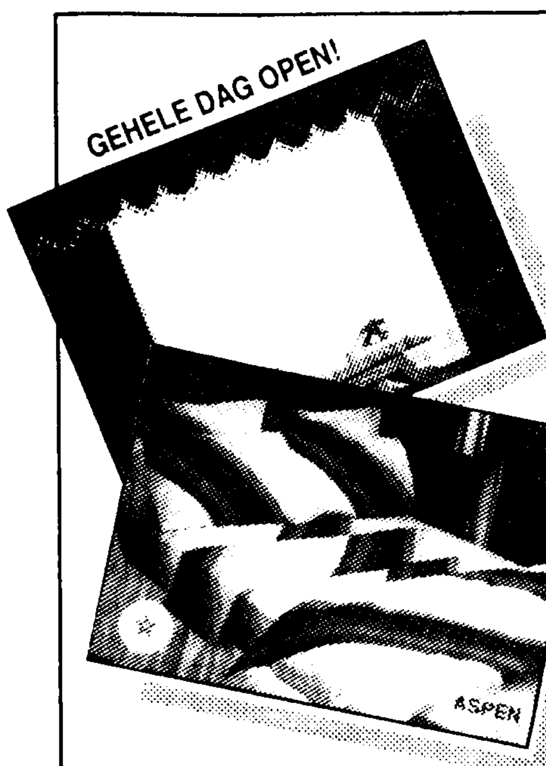
S.E.L. MADURO & SONS (CURACAO), N.V.

VAKATURE

FUNKTIE:	Administratieve Medewerksters
FUNKTIE INHOUD:	Secretariele werkzaamheden verzorging van een (deel) administratie. Vervanging telefoniste/receptioniste
FUNKTIE EISEN:	Mavo/Havo met Boekhoudkundige kennis Vaardigheid Nederlands en Engels Goede kontaktuele eigenschappen.
SOLLICITATIE:	Schriftelijk met curriculum vitae en foto

S.E.L. MADURO & SONS (CURACAO), N.V.
T.A.V. PERSONEELSZAKEN
P.O. BOX 3304 CURACAO.

GEHELE DAG OPEN!



Moeder begint te stralen... als ze de kado's van Dovester ziet!

SPECIAAL VOOR MOEDERDAG

Overgordijnen	fl 7,90
Geborduurde lakenset (voor 2 personen)	fl 29,90
Overgordijnen met vitrage (kamer hoog en kamer breed) ZIE FOTO	fl 69,90
Beddesprei met slopen (voor 2 personen)	fl 19,90
Dekens	20% korting

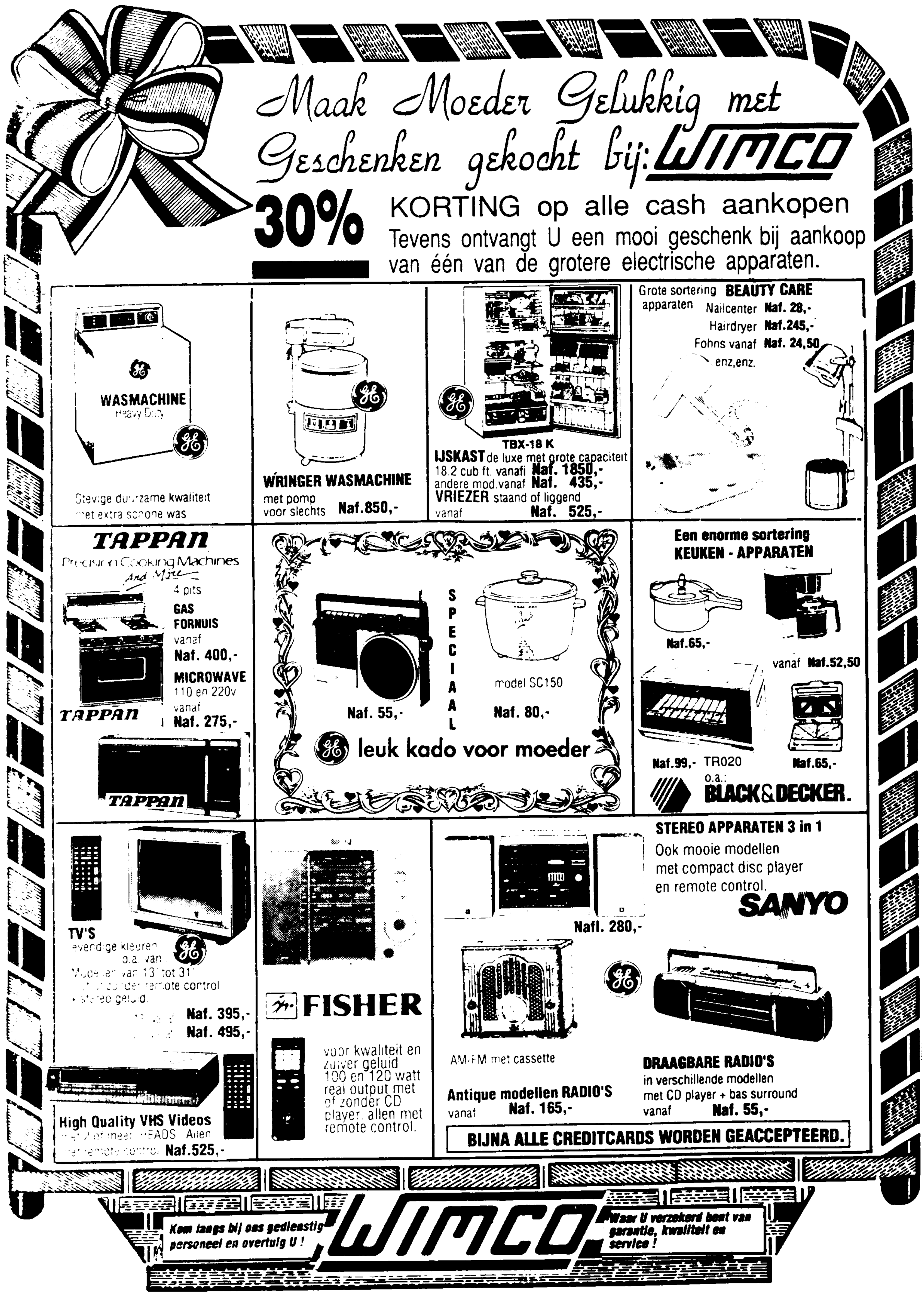
EN HEEL VEEL MEER ARTIKELEN OM MOEDER TE VERRASSEN

Bij besteding van fl 150,= of meer, krijgt U een schoenenrek kado.

DOVESTER
Breedestraat # 20 (O), tel.: 627304

Maak Moeder Gelukkig met Geschenken gekocht bij: WIMCO

30% KORTING op alle cash aankopen
Tevens ontvangt U een mooi geschenk bij aankoop van één van de grotere electrische apparaten.



WASMACHINE Heavy Duty
Stevige duurzame kwaliteit met extra schone was

WRINGER WASMACHINE met pomp voor slechts **Naf. 850,-**

TBX-18 K
IJSKAST de luxe met grote capaciteit 18.2 cub ft. vanaf **Naf. 1850,-**
andere mod. vanaf **Naf. 435,-**
VRIEZER staand of liggend vanaf **Naf. 525,-**

Grote sortering **BEAUTY CARE** apparaten
Nailcenter **Naf. 28,-**
Hairdryer **Naf. 245,-**
Fohns vanaf **Naf. 24,50**
enz,enz.

TAPPAN Precision Cooking Machines And More
4 pits **GAS FORNUIS** vanaf **Naf. 400,-**
MICROWAVE 110 en 220v vanaf **Naf. 275,-**

SPECIAAL
Naf. 55,-
model SC150 Naf. 80,-
leuk kado voor moeder

Een enorme sortering KEUKEN - APPARATEN
Naf. 65,-
vanaf Naf. 52,50
Naf. 99,- TR020
Naf. 65,-
o.a.: BLACK & DECKER.

TV'S levendige kleuren o.a. van Modellen van 13 tot 31" met of zonder remote control + stereo geluid.
Naf. 395,-
Naf. 495,-

High Quality VHS Videos met 2 of meer HEADS. Allen met remote control. **Naf. 525,-**

FISHER
voor kwaliteit en zuiver geluid 100 en 120 watt real output met of zonder CD player, allen met remote control.

STEREO APPARATEN 3 in 1
Ook mooie modellen met compact disc player en remote control.
SANYO
Nafl. 280,-

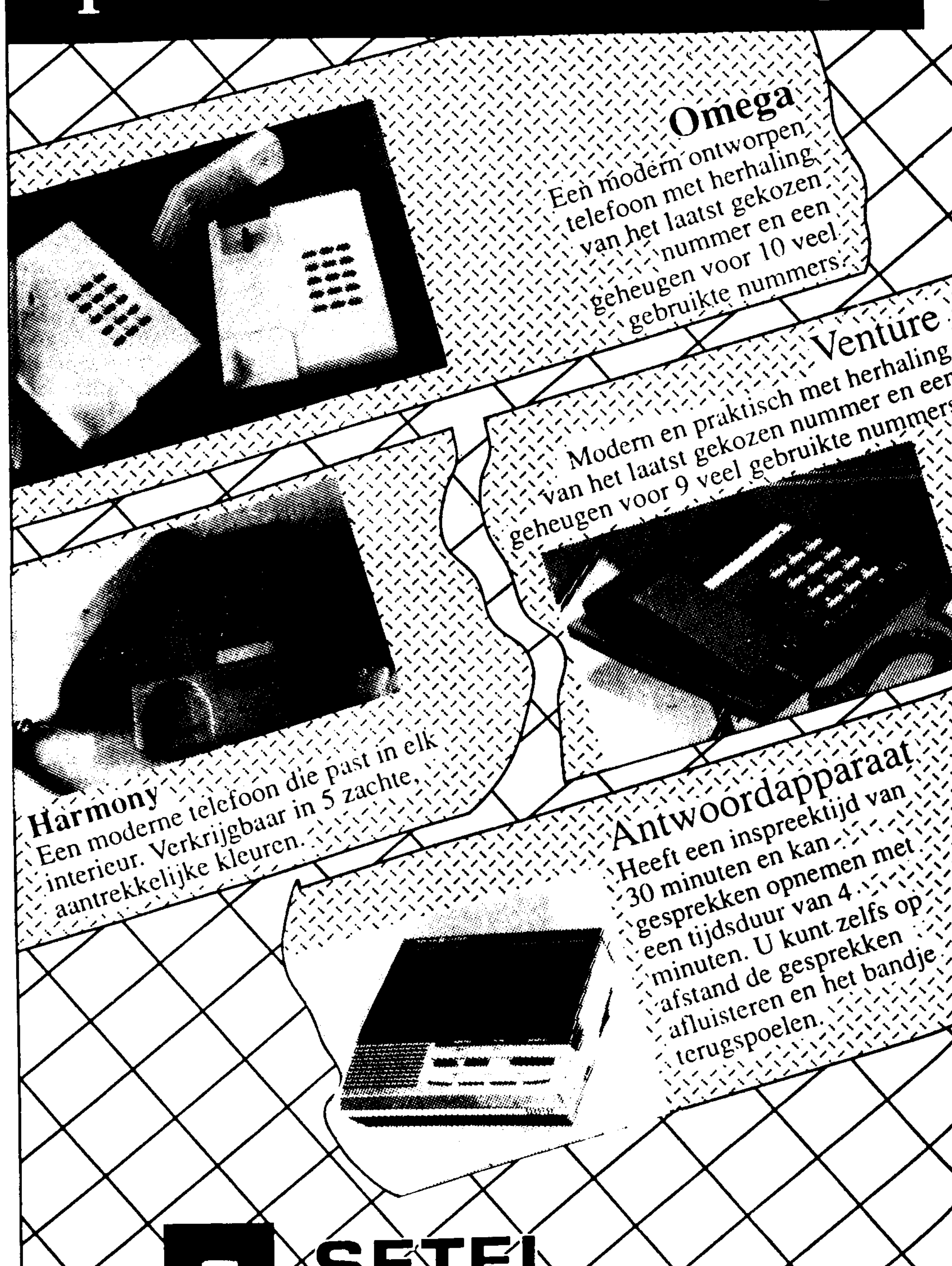
AM-FM met cassette
Antique modellen RADIO'S vanaf **Naf. 165,-**

DRAAGBARE RADIO'S in verschillende modellen met CD player + bas surround vanaf **Naf. 55,-**

BIJNA ALLE CREDITCARDS WORDEN GEACCEPTEERD.

Kom langs bij ons gedienstig personeel en overtuig U! **WIMCO** *Waar U verzekerd bent van garantie, kwaliteit en service!*

Speciaal voor moederdag...



Omega
Een modern ontworpen telefoon met herhaling van het laatst gekozen nummer en een geheugen voor 10 veel gebruikte nummers.

Venture
Modern en praktisch met herhaling van het laatst gekozen nummer en een geheugen voor 9 veel gebruikte nummers.

Harmony
Een moderne telefoon die past in elk interieur. Verkrijgbaar in 5 zachte, aantrekkelijke kleuren.

Antwoordapparaat
Heeft een inspreektijd van 30 minuten en kan gesprekken opnemen met een tijdsduur van 4 minuten. U kunt zelfs op afstand de gesprekken afluisteren en het bandje terugspoelen.

SETEL
Servisio di Telekomunikashon

Deze aanbieding is geldig tot 14 mei 1991

Beslaglegging op inkomsten

Ontdekker Monica Seles wil wel eens geld zien

HAMBURG - Monica Seles streed op het gravel van Hamburg om de toernooizege, haar vader nu voor de rechter om miljoenen.

Een sportmarketingbureau uit Keulen heeft beslag laten leggen op haar prijzengeld van Hamburg en waar ook in Europa.

Het bureau zegt miljoenen guldens te goed te hebben van de nummer één van de tenniswereld. Op bevel van de rechter wordt haar prijzengeld onder notarieel toezicht op een speciale bankrekening overgemaakt.

Het blijft daar tot de rechter uitspraak heeft gedaan in de zaak tussen de familie Seles en zakenman Dombaj, de eigenaar van de sportmarketingfirma.

Dombaj, net als Seles een Joegoslaaf, beweert de ontdekker van Monica Seles te zijn. Hij zag haar op 10-jarige leeftijd, in '84, spelen in Dubrovnik. Twee jaar later sloot hij een contract met de familie af. Daarin staat dat hij recht heeft op 25 procent van alle inkomsten van de speelster.

In 1986 vertrok de familie Seles naar Marbella, het jaar erop naar de tennisschool van Nick Bolletieri in Florida. Sindsdien heeft Dombaj nooit meer contact gehad met de familie Seles, laat staan geld gekregen. Volgens zijn eigen calculatie heeft hij nog vier miljoen gulden te goed plus een bedrag van bijna 400.000 gulden ineens.

'Goed voor zelfvertrouwen'

Graf wint weer van Monica Seles

HAMBURG - Steffi Graf heeft het internationale tennistoernooi van Hamburg gewonnen. De Duitse versloeg in eigen land de als eerste geplaatste aanvoerster van de wereldranglijst Monica Seles in drie sets, 7-5 6-7 6-3.

De partij was zondag wegens hevige regenval afgebroken. Op dat moment leidde Graf, de nummer twee van de wereld, in de beslissende set met 2-1. Tevoren had zij twee wedstrijdpunten onbenut gelaten.

Haar Joegoslavische opponente kreeg bij de voortzetting van het duel geen grip meer op het duel.

Graf, die Seles op de wereldranglijst ondanks de overwinning niet achterhaalde, had het met 700.000 gulden gedoteerde evenement in Hamburg al vier keer eerder gewonnen.

Sinds Steffi Graf op 11 maart van dit jaar door Monica Seles van de eerste plaats van de ranglijst werd verdrongen, heeft zij de pittige Joegoslavische nu tweemaal verslagen. "Een aardig steuntje voor mijn zelfvertrouwen", aldus Graf. "Het was een goede beslissing dat ik mij toch nog voor dit toernooi heb aangemeld."

"Donderslag bij heldere hemel"

Licentie Vlissingen voor komend seizoen ingetrokken

VLISSINGEN - De KNVB heeft Vlissingen geen licentie voor het komende seizoen. Dat heeft de VC Vlissingen vernomen.

Naar het oordeel van de licentiecommissie van de KNVB sluit de begroting niet. Vlissingen heeft niet langer dan een seizoen betaald voetbal gespeeld. Het is de enige profclub in Zeeland.

Bestuurslid Ad Tax bestrijdt de conclusies van de commissie. "Onze begroting sluit zelfs met een voordelig exploitatiesaldo van 112.000 gulden", verklaarde de penningmeester nadat de brief uit Zeist was ontvangen. "Het bericht uit Zeist komt als een donderslag bij heldere hemel. De toekomst ziet er ontzettend somber uit."

De licentiecommissie, die de afgelopen weken de cijfers tegen het licht had gehouden, was echter niet overtuigd. "De cijfers zijn niet hard genoeg", liet commissielid Bontenbal weten.

De beslissing is in een vroeg stadium genomen, teneinde de club gelegenheid te geven beroep aan te tekenen.



■*STEFFIGRAF: dikke tevredenheid straalt van haar af na haar overwinning op Monica Seles*

Jong team met veel mogelijkheden

Arsenal wil tweede Liverpool worden

LONDEN - Arsenal wil in het Engelse voetbal een tweede Liverpool worden. Het maandag behaalde kampioenschap moet de definitieve stap zijn op weg naar een heus tijdperk. De "Gunners" willen de League gaan beheersen.

De club uit Londen veroverde de tweede titel in drie jaar. Daar moet het niet bij blijven. Het verslagen Liverpool werd vorig seizoen voor de elfde keer kampioen in achttien jaar. Die kant wil Arsenal ook op.

In de loop der jaren is Liverpool, ondanks al het leed en ellende dat over de ploeg van Anfield Road werd uitgestort, slechts incidenteel belaagd. Nooit consequent door dezelfde tegenstander. Arsenal kreeg de "Reds" twee jaar geleden in de sensationele slotseconden van de competitie klein. Nu gebeurde dat al enkele duels voor afloop van het seizoen.

In 1989 moest Arsenal de laatste wedstrijd tegen de rivaal op Anfield Road met 2-0 winnen om kampioen te worden. Dat lukte, hoewel het drie seconden voor het einde pas 1-0 was. Dit seizoen stonden de Londenaren in november acht punten achter op de Mersey-Side. De race leek beslist.

Door de sterke defensie kwam de formatie van manager George Graham terug. Onder leiding van doelman Seaman, de opvolger van de bejaarde Shilton in de nationale ploeg heeft de formatie tot nu toe slechts 17 tegentreffers geïncasseerd. Ondanks dat de ploeg het twee maanden moest stellen zonder de centrale verdediger Adams. Die was opgepakt wegens rijden onder invloed en kon zich enige tijd niet vrijmaken.

GEEN RUST

Liverpool, verdedigd door de wispelturige Grobbelaar, kreeg al 40 treffers tegen. Bovendien heerste bij Liverpool op het technische vlak niet de rust die de ploeg in de loop der tijden kenmerkte. De overwerkte manager Dalglish maakte plaats voor een andere oud speler, Graham Souness. Toen was het al te laat.

Arsenal wil nu meer, hoewel manager Graham altijd voorzichtig is geweest met zijn voorspellingen. Maandag zei hij echter: "We hebben jonge, goede spelers die net zijn doorgebroken. Ik denk dat Arsenal sensationele tijden tegemoet gaat."

Dat laatste lijkt zeer waarschijnlijk. Van de elf min of meer gebruikelijke basisspelers zijn zeven de 26 nog niet gepasseerd.

Het komende seizgoen zal in het teken staan van de slag tussen de Schotse managers Graham en Souness. Het doel van Graham is het Arsenal van de jaren dertig te doen herleven. Destijds veroverde de ploeg vijf titels in acht seizoenen. Souness wil laten zien dat hij bij Liverpool net zo succesvol kan zijn als zijn illustere voorganger en landgenoot Dalglish. Hij heeft daarbij de handicap dat hij zijn ploeg moet verjongen, vooral in de verdediging.

Graham, sinds 1986 actief bij Arsenal, is voorzichtig met voorspellingen op het Europese vlak. De ploeg uit Londen is de eerste Engelse afgevaardigde op het toernooi voor landskampioenen sinds de schorsing in 1985 na het drama in de Heizel. Arsenal speelde slechts een keer eerder in dit belangrijkste Europese evenement voor clubteams, in 1970.

KNVB betaalt alsnog voor Advocaat

Dreigement Van Dijk doet bond reageren

SCHIEDAM - De KNVB heeft het geld dat het aan SVV-voorzitter John van Dijk was verschuldigd alsnog overgemaakt. De sterke man van de Schiedamse voetbalclub zegt althans een bericht uit Zeist te hebben gekregen, waaruit bleek dat de huursom voor het uitlenen van trainer Advocaat inmiddels is betaald.

Van Dijk zei letterlijk van verbazing uit zijn stoel te zijn gevallen. "Ik heb weken geprobeerd de afspraken met de KNVB tot uitvoering te brengen. Dat is niet gelukt. Op de een of andere wijze zijn er berichten in de pers verschenen. Nu blijkt men in Zeist ineens wel van plan aan de verplichtingen te voldoen. Ik kan het niet meer volgen."

De auto-dealer verklaarde maandag zijn trainer Advocaat niet langer toestemming te geven bondscoach Michels tijdens interlandwedstrijden te assisteren.

"Na acht maanden onderhandelen was voor mij de maat vol. Na veel onduidelijkheden hadden we sinds 1 maart definitief overeenstemming bereikt. Vervolgens interpreteert de KNVB weer alles anders. Daarom heb ik maandag het contract opgezegd. Gezien de omstandigheden vond ik dat ik dat eenzijdig kon doen."

Of de handeling van de KNVB het standpunt van Van Dijk wijzigt is nog onduidelijk.

"Ik moet er eens goed over na denken of ik bereid ben de verbintenis nu alsnog uit te voeren. De houding van het sectie-bestuur is bij mij zeer vreemd overgekomen, hoewel het momenteel dan wel ineens bereid is alle afspraken na te komen. Ik ga overleg voeren met Advocaat. Daarna beslis ik of hij volgend seizoen ook assistent bondscoach kan blijven."

MENING KNVB

Volgens de KNVB is er slechts sprake van een misverstand. "Het is niet zo", aldus een woordvoerder, "dat wij pas dinsdagochtend het geld aan Van Dijk hebben overgemaakt. Dat is al vorige week gebeurd. Op de een of andere vreemde manier hebben onze faxen elkaar gekruisd. Wat ons betreft zijn de afspraken duidelijk en zullen we die nakomen. Vooralsnog rekenen we erop dat Van Dijk daar mee akkoord gaat."

Dat er eerder onduidelijkheid bestond over de inhoud van het contract is volgens de zegsman van het sectiebestuur ook een gevolg van een misverstand.

"Wij dachten dat het contract betrekking had op twee jaar, Van Dijk op een jaar. Dat probleem is opgelost. Het geld dat nu is overgemaakt is de huursom voor het werk dat Advocaat het afgelopen seizoen heeft verricht. Voor het komende jaar zal hij per kwartaal worden betaald."

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur, zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur, vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur, zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar

VOETBAL
(FFK)
18.30 uur (1ste div.) De Koning vs Canisius Boys; 20.30 uur (erediv.) J-Colombia vs Victory Boys - SDK.

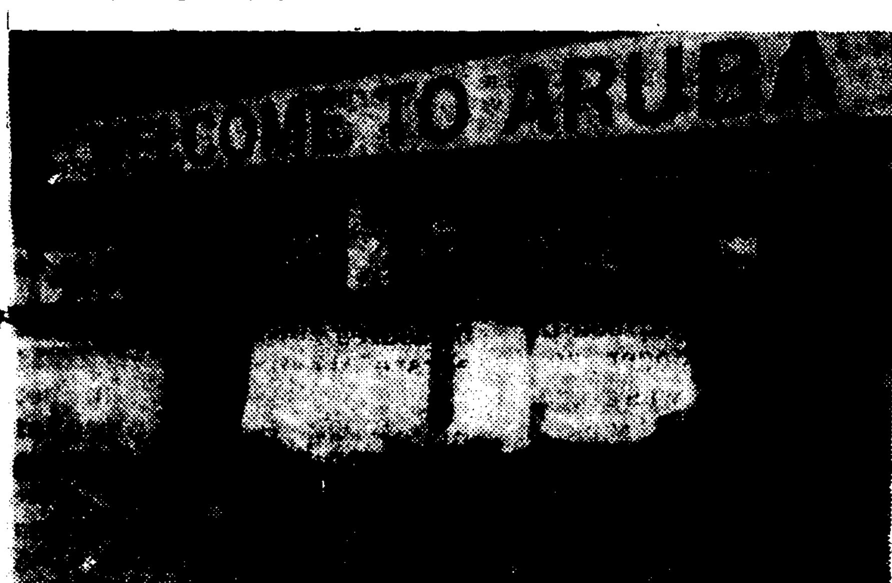
WORSTELEN
(Federashon Stuntman)
19.30 uur Royal Rumble Wrestling Mania' (Amerikaanse worstelaars) - tennisbaan Holiday Beach Hotel & Casino.

VOLIBOL
20.00 uur F. Sup. Shuatanan vs Watakeli; 20.00 M. Sup. Wishi Tigers vs Birds Olympia.

DONDERDAG
BASEBALL
(AA-klasse)
19.30 uur WC/Bdc vs SRT/Mennen - Sentro Deportivo Korsou.

SCHAKEN
(NASB)
20.00 uur voortzetting voorronde Ennia-toernooi - speelzaal SV Capablanca, Plantersrust 5.

****



ORANJESTAD — Kunstzwemvereniging De Barracuda's heeft de Venezolaanse coach Luca Del Mastro, van de vereniging Subalinas uit Maracaibo, aangetrokken om samen met head-coach Nicole Hoevertsz het Barracuda-team de nieuwe basisfiguren bij te brengen. De Barracuda's moeten binnenkort deelnemen aan wedstrijden in Mexico, een Summer Camp in Canada en de Aruba Invitational.

Del Mastro is coach van de Venezolaanse selecties die aan de laatste Olympiades heeft deelgenomen en van de selectie naar de aanstaande Olympiade in Barcelona. Door twee keer per dag gedurende 4 tot 6 uur te trainen, verwacht Del Mastro dat de Barracuda's in tien dagen tijd de nieuwe figuren onder de knie zullen hebben.

Foto: Luca Del Mastro wordt bij aankomst op de luchthaven verwelkomd door kunstzwemster Yvette Thuis (links) en head-coach Nicole Hoevertsz.

Sport-seminar 50-jarig ASU

ORANJESTAD — In het kader van het vijftigjarig bestaan van de Aruba Sport Unie (ASU) zal deze maand een seminar plaatsvinden over mentale en fysieke aspecten in de sport. De sprekers zijn: Toni Green (psycholoog), dokter René Martina (homeopathie), dokter Livio Hermans (farmacologie) en Ochi Oduber (voorzitter FADA/PRIDE).

Het seminar is zaterdag 25 mei van 9 tot 15 uur in Roseland in het Alhambra Casino & Entertainment Center. De laatste dag van inschrijving is 23 mei om 16 uur bij Gabby's Sportshop aan de Zeppenfeldstraat in San Nicolas van 8 tot 18 uur. Het inschrijfgeld van dertig florin houdt in: koffie of thee, lunch, zaalhuur en certificaat.

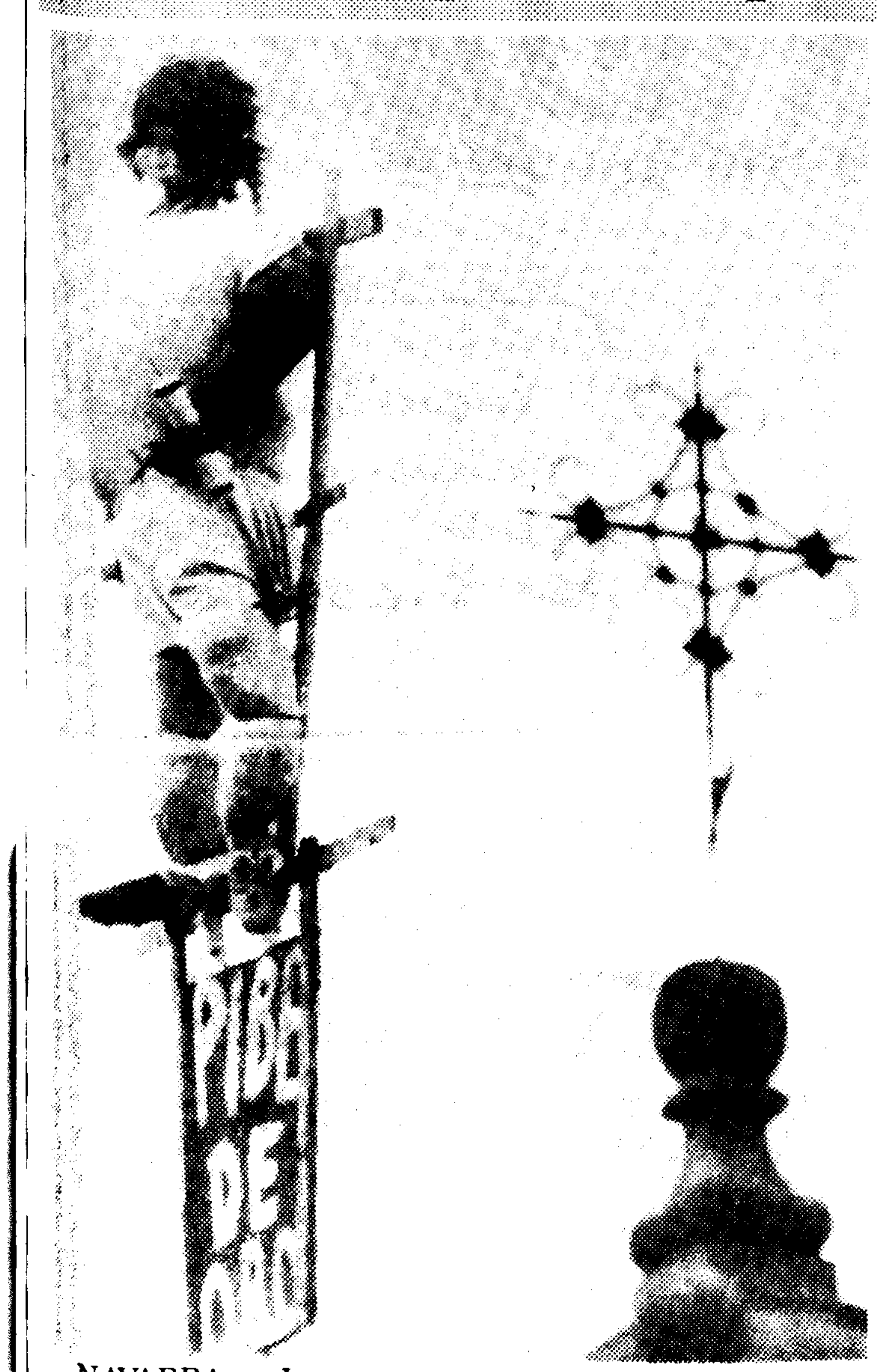
Airco leed

ORANJESTAD — Het bestuur van de overheidsvakbond MTA hekelt in een communiqué het feit dat het personeel van het Hulpbestuurskantoor San Nicolas moet werken in een ruimte waarvan de airco al drie maanden niet werkt.

De chef maakt zich hierover geen zorgen, hij heeft wel een airco en zowel de minister-president als minister Briesen zijn hiervan op de hoogte, maar doen niets voor de werknemers, aldus MTA. Volgens de MTA is de toestand onhoudbaar voor de werknemers, temeer omdat het gebouw er vies uitziet.

Als de overheid het gebouw van binnen en buiten laat schilderen, zullen de handelaren in San Nicolas dit voorbeeld van de regering zeker volgen, aldus het communiqué van de MTA.

Maradona op brandstapel



NAVARRA - Inwoners van een Spaans dorpje hebben Diego Maradona al tot de 'brandstapel' veroordeeld. De 275 ingezetenen van Murieta in de buurt van Navarra zullen de gevallen ster op het dorpsplein symbolisch verbranden.

Het is een jaarlijks terugkerend ritueel in het Baskische gehucht. Een beeltenis van de Argentijn wordt aan een paal vastgebonden en vervolgens eind mei verbrand.

"Ieder jaar kiezen we een bekend persoon voor ons feest", liet een inwoner van Murieta weten. "We hebben meestal veel plezier."

Onder anderen de voormalige Britse premier Thatcher, J.R. Ewing uit Dallas en doelman Buyo van Real Madrid gingen al in vlammen op in het Baskenland.

Maradona is tot juli 1992 geschorst, is in afwachting van een rechtszaak wegens cocainegebruik en het bezit van de drug. Afgelopen zondag werd hij na betaling van een borgsom van 20.000 gulden voorlopig vrij gelaten.

Met voorsprong op concurrent Schorpioenen:

Santa Maria-Piraten starten laatste ronde

WILLEMSTAD — Sta. Maria Pirates/Walle Constructions kan a.s. zaterdagavond aan de derde en laatste ronde van de AA-klasse baseballcompetitie beginnen met een voorsprong van een wedstrijd op naaste concurrent Royal Scorpions/Mr. Baseball. Dit dankzij een overwinning van 5-1 gisteravond op Groot Kwartier Stars ABN. Een zege die de Piraten een veel grotere inspanning heeft gekost dan de cijfers doen vermoeden. Pas in de elfde inning slaagde de Sta. Mariaploeg er in door te drukken naar de overwinning.

De twee pitchers Arthur Bonevacia voor Pirates en Luigino Cleofa voor GK Stars voerden de boventoon in de partij. In de reglementaire negen innings werd aan beide kanten slechts eenmaal gescoord. Charlie Cijntje gaf Pirates de leiding in de vierde inning met een homerun terwijl GK Stars in de zevende inning de gelijkmaker op het scorebord bracht met twee walks, een fout van de shortstop en een roller in het binnenveld van Lyndon Lourens.

Voor de rest werden de slagmensen de één na de ander bedwongen. Bonevacia deed dat in grootse stijl met in totaal 18 strike-outs in de reglementaire negen innings. In de twee extra-innings die daarop volgden zette hij nog drie slagmensen via drieslag aan de kant zodat hij een totaal haalde van 21, nog net één minder dan zijn eigen record van 22 strike-outs in een wedstrijd. Cleofa leverde ook een uitstekende prestatie maar moest uiteindelijk toch de eer laten aan zijn opponent.

Nadat GK Stars een tweetal kansen om de winnende run te scoren onbenut had gelaten, beslechtte Pirates in de elfde slagbeurt de strijd. Michelangelo Cijntje opende met een honkslag. Na hem bereikten nog twee slagmensen (via velder's keus en vierwijd) de honken en met alle honken bezet velde Bonevacia eigenhandig het vonnis over GK Stars met een driehonkslag. Hij zelf scoorde daarna op een roller in het binnenveld.

De eindcijfers waren: 6-5-5 voor Pirates en 1-4-0 voor GK Stars. Bij Pirates zorgde pitcher Percey Schoop voor de laatste out terwijl Gilbert Juliana bij GK Stars voor de laatste twee outs zorg droeg.

De derde ronde gaat a.s. zaterdagavond van start. Lijstaanvoerder Pirates moet dan zijn eerste plaats verdedigen tegen nummer twee Royal Scorpions. De voorsprong van Pirates op Scorpions bedraagt zoals reeds vermeld een wedstrijd zodat de wedstrijd van zaterdag hoogstens een gedeelde eerste plaats kan opleveren.

Wereldrecord voor Boebka



SHIZUOKA- Sergei Boebka (foto) uit de Sovjetunie heeft bij atletiekwedstrijden in Shizuoka zijn eigen wereldrecord bij het polsstokhoogspringen verbeterd. Boebka kwam tot 6.07. Dat was een centimeter hoger dan zijn vorige topprestatie, gevestigd in juli 1988 in Nice.

Dat is pas straffen!

OBERHOFEN - De internationale roeifederatie gaat vanaf 1992 gedrogeerde roeiers onmiddellijk voor het leven schorsen.

Het bestuur van de FISA, in vergadering bijeen te Oberhofen (Zwitserland), heeft zich voor deze zware sanctie uitgesproken.

De FISA zal het besluit formeel nemen tijdens het congres in augustus bij de wereldkampioenschappen in Wenen. Het gaat in per 1 januari 1992.

De FISA doelt hierbij op de ernstige vormen van doping, zoals met androgene anabolen, testosteron, hormonen, amphetamines, cocaine en urinemanipulatie.

De FISA heeft in 1990 in de roeiwereld 1440 dopingcontroles uitgevoerd, 754 na afloop van wedstrijden, 386 tijdens trainingsperioden. Er was geen enkel positief geval.

Boebka (polshoog) en Raty

Seizoensopening met twee wereldrecords

SHIZUOKA - Sergej Boebka en Seppo Raty hebben het nieuwe (buiten)atletiek-seizoen ingeluid met twee wereldrecords. "De menselijke springveer", zoals Boebka wel eens wordt genoemd, haalde in het Japanse Shizuoka bij het polsstokhoogspringen een hoogte van 6,07 meter. Een centimeter meer dan zijn van drie jaar geleden daterende vorige beste prestatie en zijn tiende wereldrecord in de buitenlucht.

Aansluitend wierp de Fin Seppo Raty de speer 91,98 centimeter ver. Dat was exact een meter meer dan de 90,98 meter waarmee de Britse Europees kampioen Steve Backley sinds vorig jaar juli wereldrecordhouder was.

Dat Boebka dit seizoen in de open lucht hoger zou springen dan ooit, was geprogrammeerd. Zes weken geleden ging de tegenwoordig in Berlijn woonachtige Oekraïnse hemelbestormer in de hal van Grenoble over 6,12 meter.

Alleen het tijdstip van zijn explosie in Japan was een verrassing; zo vroeg in het seizoen en bovendien niet optimaal geprepareerd. Hij had last van een pijnlijke beenspier. "Dat het desondanks ging, betekent dat ik in goede conditie ben", concludeerde de Rus.

De manier waarop Seppo Raty bij het speerwerpen een brug sloeg naar de droomgrens van honderd meter, vervulde daarentegen de experts met verbazing.

De 102 kg zware Finse atleet legde weliswaar met 86,92 meter vorig jaar beslag op de vierde plaats van de seizoen-rangschikking, maar sindsdien waren blessures zijn deel. Ook zijn eerste worpen in Japan beloofden niet veel: 77,68 meter en 77,36 meter, voordat hij ineens uithaalde.

SVV verliest met man meer: 1-2

Fries legioen helpt Heerenveen in de Kuip

ROTTERDAM - Op 4 juni 1949 speelden SVV en Heerenveen (3-1) voor 67.000 mensen in de Kuip om het landskampioenschap. Bijna 42 jaar later was zondag in Rotterdam het verijdelen van de degradatie uit de eredivisie de inzet.

Voor 5500 mensen, van wie 5000 Friezen, won Heerenveen dit keer met 2-1. Het elftal van Fritz Korbach droeg de laatste plaats over aan NEC en SVV verloor de zesde wedstrijd op rij.

De in een konvooi van zestig bussen en tientallen auto's aangevoerde supporters uit Friesland vierden de overwinning als gold het de titel. De als nuchter veronderstelde Friezen bleken in Rotterdam temperamentvoller dan het handjevol Schiedammers, dat de teloorgang van SVV van nabij wil meemaken.

Vijfduizend op de tribunes en tien in het veld waren te veel van het goede voor SVV. Zelfs uit het feit dat Heerenveen bijna een uur met een man minder moest spelen konden de sukkelende Schiedammers door eigen schuld geen profijt trekken.

In de 36e minuut werd Maarten de Jong door arbiter Schuurmans naar de kleedkamer gestuurd. De onvermoeibare middenvelder had de doorgebroken Breetveld in het zestienmetergebied uit balans gebracht. De scheidsrechter volgde strikt de regels: strafschop en een rode kaart. Van elf meter schoot Barendse raak: 1-0.

Heerenveen was tot dat moment meer onder de indruk van de massale steun uit eigen provincie dan SVV, dat het duel redelijk onder controle had en vlak voor rust verzuimde meer afstand te nemen van het van slag geraakte Heerenveen.

Tebbenhof en Breetveld faalden alleen voor Storm. "Gebrek aan kwaliteit", sneerde Dick Advocaat. De assistent van bondscoach Michels schamperde ook over de tegentreffers van Heerenveen.

Hij verweet zijn achterhoede gebrek aan communicatie bij de doelpunten van Gall en Schaap, die Heerenveen de overwinning bezorgden. Zonder diens naam te laten vallen bedoelde hij routinier Joop Hiele.

ONNODIG INCASSEREN

"Ik weet waar en aan wie het ligt. Maar dat houd ik voor mezelf. Er had iemand moeten coachen. Het is de tweede keer in vier wedstrijden dat we onnodig tegendoelpunten moeten incasseren. Tegen MVV drie, vandaag twee. We krijgen het moeilijk", constateerde hij overbodig.

Tot de gelijkmaker van Gall in de 70e minuut, hij kopte een voorzet van Schaap achter Hiele, was het wachten op een tweede doelpunt van SVV. Weer Tebbenhof en Breetveld lieten de kansen liggen. Vier minuten na de gelijkmaker demonstreerde Rene van der Gijp dat hij ooit een begenadigd vleugelspeler was. Zijn actie was onnavolgbaar, die van Schaap voor Hiele ook, 1-2.

Heerenveen-trainer Fritz Korbach gaf toe dat zijn ploeg met geluk gelijk had gemaakt: "De ambiance leek eerder een last dan een steun voor de spelers. Tot de gelijkmaker was mijn ploeg zichzelf niet. Het wegvallen van De Jong, terecht of niet terecht, noopte mij tot omzettingen. Na 1-1 hervond het elftal zich weer."

Alsof juist de titel binnen was, zo werd de belangrijke winst gevierd. Korbach wilde er echter niets van weten. Hij deed een beroep op de nuchterheid die de Friezen eigen is. "Ik verwacht vanavond geen ontvangst, dat zou al te gek zijn."

Debuut bondscoach

VS verslaan Uruguay: 1-0

DENVER - Bora Milutinovic heeft een succesvol debuut gemaakt als voetbalcoach van de Verenigde Staten. Hij zag zijn ploeg winnen van Uruguay, 1-0.

Het duel werd in Denver gespeeld voor ruim 35.000 toeschouwers. Slechts twee keer eerder, de wedstrijden bij de Olympische Spelen daargelaten, trok een voetbalontmoeting in de Verenigde Staten meer publiek.

Denver onderstreepte daarmee zijn kandidatuur om bij het toernooi om het wereldkampioenschap in 1994 een van de gaststeden te zijn.

Peter Vermes maakte tegen Uruguay het doelpunt. De oud Volendammer brak in de 26e minuut door op het randje van buitenspel. Via doelman Fernando Alvez schoot hij raak.

Milutinovic, bij de wereldtitelstrijd in 1986 bondscoach van gastland Mexico, had twee weken met zijn selectie gewerkt. De Joegoslaaf liet Janusz Michallik debuteren. De voormalige Pool heeft sinds maart de Amerikaanse nationaliteit.

Kessler weg bij Standard

BRUSSEL - Georg Kessler verlaat aan het einde van dit seizoen Standard Luik.

Club en trainer hebben in onderling overleg besloten de aflopende verbintenis van twee jaar niet te verlengen.

Kessler, oud-bondscoach van Nederland, staat met zijn ploeg momenteel op de zesde plaats. Er zijn in de Belgische competitie nog vier duels te spelen. De huidige klassering van Standard geeft geen recht op Europees voetbal.

Gift suggestions for Mo

Give your Mother Jewelry

Pas binnen speciaal voor moeder
Een schitterende kollektie
GOUDEN SIERADEN 14 + 18 karaat
GEGARANDEERD de LAAGSTE PRIJZEN OP HET EILAND.
Wip eren binnen, ... U graag.

EMORY JEWELRY
Colon Shopping Center

Dine Out For Mother's Day

May 12th OPEN
from 11.00 a.m. - 11.00 p.m.

ROSE GARDEN BAR RESTAURANT
Oude Caracasbaaiweg - Tel.: 614574

Nog net op tijd voor M...
Een grote kollektie kado-artike...
Ook een kado-bon is een welkom gescher...
To Mother
Boutique Li...
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

Van der Valk Plaza
Hotel, Restaurant & Casino

Verwen moeder op haar speciale dag.

Nodig haar uit voor de Van der Valk Plaza Moederdag Champagne-Brunch. Geserveerd in het Penthouse en het Waterfort Restaurant, met een glas mooie champagne en passende live entertainment. Het enige wat Moeder hoeft te doen, is zelf haar keuze maken uit onze heerlijke warme en koude gerechten.

Elke moeder die ons bezoekt ontvangt een speciaal presentje.

De Van der Valk Plaza Moederdag Champagne-Brunch. Zondag 12 mei, van 11.30 tot 14.30 uur. Prijs NAfl. 45,– p.p. Reserveren aanbevolen.

Van der Valk Plaza Hotel,
Restaurant & Casino.
Plaza Piar, Willemstad.
Telefoon 612500.

Iets voor Moeder?
Golf schoenen
30% Korting
Salas Sport Shop
Mahaaiweg 32

Jewelry

Ontvangen prachtige juwelen voor Moeder
o.a.: **sets oorbellen met bijpassen broche, ketting met bijpassende oorbellen, sjaals, enz.**

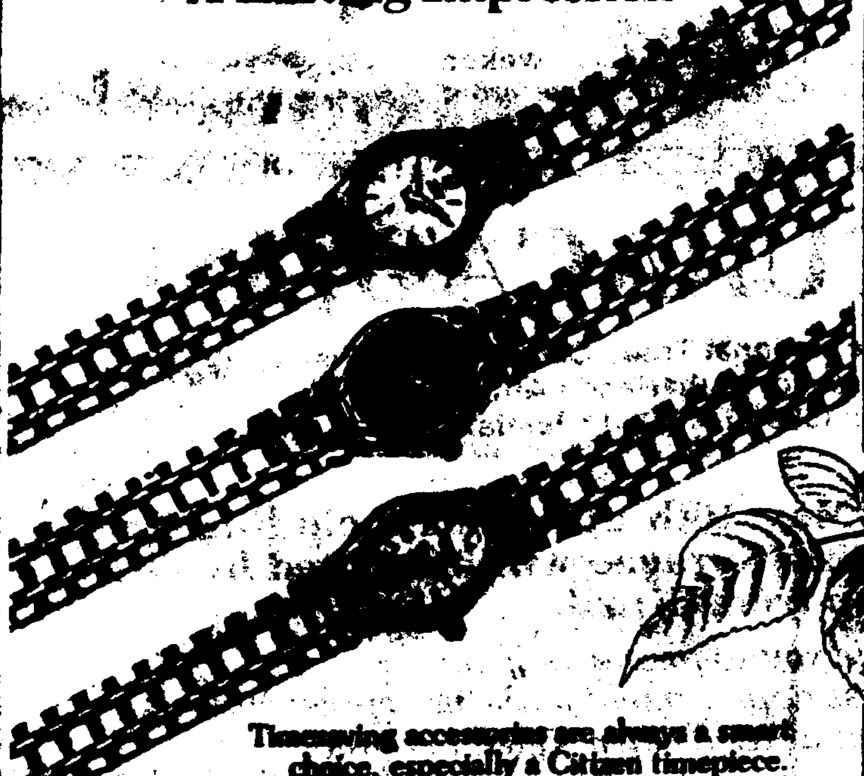
Kom langs en bewonder onze kollektie.
Verschillende prijzen, verschillende modellen voor verschillende moeders.
Tot straks bij:
Bijouelle

Moed...
Geef haar:
* een boek - * haar ...
* C.D. - of * een mo...
Kom even langs. W...
SALAS BOEKHA...
Fokkerwe...

Happy Mother's Day!

bébel
MOTHER'S DAY
Bloempot Shopping Center Unit 9 - Tel.: 3696-47
Speciale Moederdag aanbieding
op 8 - 10 - 11 mei
20% korting op de hele collectie
Speciaal voor moeders en aanstaande moeders
Non stop open van 9.00 v.m. - 6.15 n.m.

Time To Make A Lasting Impression



Timekeeping accessories are always a smart choice, especially a Citizen timepiece. Attractive link bracelet, quartz accuracy and a warranty lasting until the year 2001, helps ... her datebook with a fashionable flair.

CITIZEN
Warranted to the Year 2001

FREEPORT ELECTRONICS
Bloempot Shopping Center

FREEPORT BARGAIN CENTER
Heerenstraat No. 8
P.O. Box 619 - Tel.: 612301
Curacao, N.A.



GOUD en DIAMANT voor MOEDER / DIA di MAMA



IMG...
Geef de sportieve m... leuke, sportieve out...
MOED...
Aerobic - kledin... setjes met korte ... een kado bon zo... keuze uit kan zoek...
Get...
Salinja Shopp...
AIRWA...

May 12

Hotel Holland
RESTAURANT 't Kokkeltje

MOEDERDAG MENU 12 MEI

MOTHER'S DAY

NAF. 42,50 p.p.
+ 10% service charge.

Boutique "Kiki"

#1 MOM
Vredenweg 2E - Tel.: 69047
Hier heeft U op gewacht.
Onze collectie
kleding uit Europa
is pas aangekomen.

De nieuwste modellen schoenen ... ontworpen zijn ook binnen.
Denk aan onze
SCHOENEN UITVERKOOP
met 30-40-50% korting
Speciaal voor Moederdag ontvangen
zeer mooie bijous en haar accessoires.

Kiki's Fashion Colon
Winkelcentrum Colon ...

HOLIDAY ...

Come to the
HOLIDAY BEACH HOTEL ...
TRADEWIND RESTAU...
for y...
MOTHER'S DAY ...
Sunday, Ma...
Starts at 12 ...
Corsage for th...
From 12 noon til...
Fashion S...
by Coromoto ...
From 2:00 p.m. ...
Extraordinary ...
First : One Round Trip tick...
Second : One Week-end for two at th...
Third : One Dinner for two at ...
Champagne ...
Served from 12 noon...
Only ... all ...
Kids under ... years old: Fl. ...
For reservation, please call ...

Pinochet maakt opwachting



■ *SANTIAGO - Oud-president generaal Augusto Pinochet (rechts) maakte zijn opwachting bij zijn opvolger Patricio Aylwin die onlangs een succesvolle reis naar Europa heeft gemaakt. Pinochet was aanvankelijk van plan hem te volgen en ook op reis te gaan naar Engeland maar hij heeft daarvan, al dan niet onder druk, afgezien. Aylwin en Pinochet bespraken 'kwesties van belang', zo werd officieel meegedeeld.*

Paus blijft pelgrimeren naar "heiligdom van volk gods":

Bij vijftig reizen afstand naar maan en terug afgelegd

VATICAANSTAD - Met zijn vijftigste buitenlandse reis, van 10 tot 13 mei naar Portugal, overschrijdt paus Johannes Paulus II de 750.000 kilometergrens. Hij had sinds zijn verkiezing in 1978 dus ook naar de maan kunnen vliegen en terug.

De statistici van het Vaticaan hebben berekend dat de Poolse paus tijdens zijn pontificaat bijna een heel jaar buiten Italie is geweest. Hij was 344 dagen, 5 uur en 24 minuten onderweg. Hij bezocht vijfhonderd steden, dorpen en heiligdommen en hield welgeteld 1.670 toespraken.

Na Portugal staan dit jaar nog Polen, Hongarije en Brazilie op het drukke reisprogramma van de paus. Volgend jaar gaat hij weer naar Afrika, naar Spanje en de Dominicaanse Republiek en het liefst ook naar de Sovjetunie en Cuba. Voor de jaren daarna ligt ook al een verlanglijst klaar: Berlijn, Joegoslavie, Vietnam en Zuid-Afrika staan erop. Maar ook van Jeruzalem, Libanon en China droomt de reizende paus regelmatig.

En niet te vergeten Italie. In 'eigen land' bracht de paus tot nu toe bezoeken aan tweehonderd steden en dorpen. Daarnaast verbleef hij regelmatig op besneeuwde hellingen in de Alpen of de Apennijnen en in rustieke vissersdorpjes aan de Adriatische kust. Afgelegde afstand: vijftigduizend kilometer, oftewel 25 keer heen en weer van noord- naar zuid-Italie.

BEDRAG

"Elke reis is een authentieke pelgrimage naar het levende heiligdom van het volk Gods", heeft de paus zelf eens gezegd. Zijn tomeloze reislust vloeit voort uit de wil "om het Evangelie te verkondigen, de broeders in het geloof te bevestigen, de kerk te troosten, de mens te ontmoeten". De paus ziet zichzelf als "rondtrekkend catecheet".

De Vaticaanse statistici hebben, net als de paus zelf overigens, weinig belangstelling voor de enorme kosten die met de reizen gemoeid zijn. Toen een journalist daar eens op zinspeelde, verloor de paus zijn kalmte: "Ik geloof niet dat we berekeningen moeten maken, als we bedenken dat wij, mensen zelf zijn vrijgekocht voor een onschatbaar bedrag. Daar is geen prijs voor..."

Geweld blijft aanhouden in Joegoslavië:

Leger zet Belgrado onder druk met dreigend optreden

BELGRADO - Het Joegoslavische leger is dinsdag begonnen met het oproepen van reservisten. Ondertussen vergaderde de Presidentiele raad in Belgrado over het mogelijk instellen van de noodtoestand om een einde te maken aan de gewelddadigheden tussen Serviers en Kroaten. Ook dinsdag ging het geweld onverminderd voort.

De besprekingen in de Joegoslavische hoofdstad vinden plaats onder dreiging van een mogelijk legeringrijpen. Minister van Defensie Veljko Kadijevic riep het staatspresidium in de nacht van maandag op dinsdag op krachtige maatregelen te nemen om "de orde en rust in het land" te herstellen.

VERDAAGD

Het officiele persbureau Tanjug meldde dinsdagavond dat het staatspresidium zijn [illegible] woensdag heeft verdaagd. Het presidium liet zich in een communique niet uit over het verloop van de besprekingen. Waarnemers stellen dat de leden van de Presidentiele raad geen overeenstemming kunnen bereiken over de maatregelen die nodig zijn om de rust in met name Kroatie te herstellen. De leden van het presidium verschillen volgens hen van mening over de vraag of het Joegoslavische leger wel of niet moet ingrijpen in Kroatie.

Volgens een door Tanjug verspreide verklaring van Kadijevic zullen de strijdkrachten zelf tot actie overgaan als de vertegenwoordigers van de republieken en provincies er niet in slagen het geweld te stoppen. "De burgeroorlog is al begonnen", aldus Kadijevic, die er aan toevoegde dat het leger zal schieten als het wordt aangevallen. De achtman sterke Presidentiele raad - met [illegible] van de zes republieken en twee provincies waarin Joegoslavie is opgedeeld - kan de noodtoestand uitroepen. De scheidslijnen tussen de verschillende bevolkingsgroepen in het land lopen echter ook door de raad. Westerse diplomaten zeiden dinsdag de uitkomst van het crisisberaad bepalend te achten voor de toekomst van Joegoslavie.

Het bloedige geweld tussen Serviers en Kroaten ging dinsdag onverminderd voort. Duizenden mensen in de stad Polog (Bosnie) blokkeerden met auto's, bussen en karren de wegen om de doortocht van tanks en pantservoertuigen te beletten. Hetzelfde gebeurde in andere steden, aldus Tanjug.

VN: lot Kurden hangt af van Baghdad-overleg

KUWAYT - De toekomst van de Kurden in Irak hangt rechtsteeks af van overleg tussen de leiders van de Kurdische opstandelingen en de regering in Baghdad.

Dit heeft prins Sadruddin Aga Khan gezegd als speciale gezant van de Verenigde Naties voor de vluchtelingen, die in Kuwayt aankwam op het eerste station van een reis waarbij hij het lot van de Irakse vluchtelingen wil bekijken. Hij zei verder dat Iran meer internationaal begrip en steun verdient voor het opvangen van honderdduizenden mensen die uit Irak gevlucht [illegible]

PARIJS - Frankrijk heeft dinsdag een ondergrondse kernproef uitgevoerd op het atol Mururoa in de Stille Zuidzee, zo heeft een legerwoordvoerder in Parijs verklaard. De explosie had een kracht van minder dan tien kiloton. Een kiloton is gelijk aan duizend ton tnt. De atoombom die in 1945 op de Japanse stad Hiroshima viel had een kracht van vijftien kiloton.

ONTMOETING MET BEEREN NIET ECHT SUCCESVOL

Angel Salsbach (OKSNA):

Antilliaanse kunstenaars verdienen 'waardige plaats'

Vorige week bracht de directeur van het Stedelijk Museum in Amsterdam, dr. Wim Beeren, een bezoek aan Curacao. Tijdens dat bezoek en ook op de avond van zijn vertrek heeft hij enige opvallende uitspraken gedaan over de organisatie van zijn bezoek en vooral ook over de kunst op de Nederlandse Antillen. Zo vertelde Beeren aan het ANP dat Antilliaanse kunstenaars te weinig kans hebben 'naar buiten' te kijken.'Er ontstaat dan onontkoombaar een soort van culturele inteelt' en zijn toekomstbeeld was: 'Nederlandse leraren, kunstenaars dus, zullen met een grote hoeveelheid lesmateriaal hier naartoe moeten komen om informatie te verstrekken over wat zich afspeelt in de kunstwereld en dan bedoel ik niet alleen de Nederlandse kunstwereld.'

MISVERSTAND

Al de eerste dag van zijn bezoek kwam Beeren tot de conclusie dat er sprake moest zijn van een misverstand. Het programma voor hem dat georganiseerd was door de OKSNA bevatte alleen een bezoek aan de drie kunstenaars voor wie de OKSNA had voorgesteld een expositie te regelen in het Stedelijk Museum. Beeren wilde een algemeen oriëntatiebezoek met bezoek aan veel ateliers.

SALSBACH

Over dit bezoek van Wim Beeren en de misverstanden die daarbij rezen spraken we met de directie van de OKSNA, i.c. de plaatsvervangend voorzitter Ing. Angel Salsbach. Hij ontkende dat er sprake kon zijn van een misverstand.

'De OKSNA heeft twee poten, een op het gebied van cultuur en een op het gebied van het onderwijs. We praten nu over cultuur. De OKSNA is opgericht in 1983 en op 9 mei 1984 hebben wij een samenwerkingsovereenkomst getekend met het KABNA, de Nederlandse tegenhanger. In die samenwerkingsovereenkomst is sprake van verschillende modaliteiten. Daarin staat precies hoe alles moet plaatsvinden, hoe de procedures verlopen. Zo kan Nederland een project aanbieden aan de Nederlandse Antillen, waarmee ze zich hier wil manifesteren. Dan accepteren wij zo'n project en zoeken daarvoor een geschikte ruimte. Zo bood Nederland aan de Antillen een expositie aan van Marinus Boezem. Wij hebben gezorgd dat die expositie kon plaatsvinden in het Curacaosch Museum.

AKKOORD

Paul Donker-Duyvis van de Rijksdienst voor de Beeldende Kunst bracht een bezoek aan Curacao en heeft werk van verschillende Curacaose kunstenaars bekeken. We hebben met hem gesproken over een mogelijke uitwisseling van beeldende kunst. Hij ging daarmee akkoord en wij hebben aan Nederland een expositie aangeboden van Jean Girigorie en Carlos Tramm (Curacao) en van Wilfred Dania (Bonaire). Dan is het aan het KABNA om voor die expositie een geschikte ruimte te



...WIM BEEREN...

zoeken in Nederland.'

Tijdens het gesprek met Paul Donker-Duyvis van de Rijksdienst, overigens een oud-leerling/student van Beeren, en J.Verheyen en mevrouw Tiemstra van het KABNA werd verteld dat het Stedelijk Museum bereid was mee te werken aan een uitwisseling van tentoonstellingen tussen Nederland en de Nederlandse Antillen. De OKSNA heeft schriftelijk om een deskundige van het Stedelijk Museum gevraagd naar de Antillen te komen om te adviseren over een juiste selectie, verpakking en verzending.

Daarop heeft de waarnemend directeur van het Stedelijk Museum om documentatie gevraagd over de drie desbetreffende kunstenaars. Tenslotte volgde bericht van Wim Beeren met de mededeling dat hij zelf naar de Antillen zou komen. In die brief wordt gezegd dat dit bezoek niet impliceert dat het Stedelijk Museum een expositie zal maken van de voorgestelde kunstenaars. Wim Beeren wilde zich onafhankelijk oriënteren en zien wat mogelijk was. Ook in een tweede brief schrijft Beeren dat hij hoopt dat de vermelde kunstenaars niet rekenen op een expositie. Misschien ontdekt hij anderen.

'Mevrouw Tiemstra en Verheyen hebben naar voren gebracht dat het Stedelijk Museum de wens te kennen had gegeven de oude banden met de Antillen uit de tijd van Sandberg en Engels weer te willen continueren. Maar het Stedelijk Museum blijft een autonoom museum. Het kan zelf beslissen.

LOKATIES

Als wij op de Antillen iets willen organiseren hebben we altijd het museum tot onze beschikking. Dokko Engels werkt altijd mee. Het eilandgebied moet voor de lokaties zorgen. In Nederland moet het KABNA voor de lokaties zorgen. Maar daar werken ze met een rijksdienst, rijksmusea en stedelijke musea.'

Maar als het KABNA besluit tot bijvoorbeeld een clubhuis op Vlieland of iets dergelijks?

'Dan spreken wij daarover het KABNA aan. Wij bieden hen ook geen kunuku-huisje aan. Het gaat erom dat de Nederlandse bevolking kennis maakt met onze cultuur, op alle gebied. En wij met die van hen. Daarvoor moet je een goed podium zoeken in beide landen.'

Welke uitwisselingen hebben tot nu toe plaatsgehad volgens de samenwerkingsovereenkomst van OKSNA en KABNA?

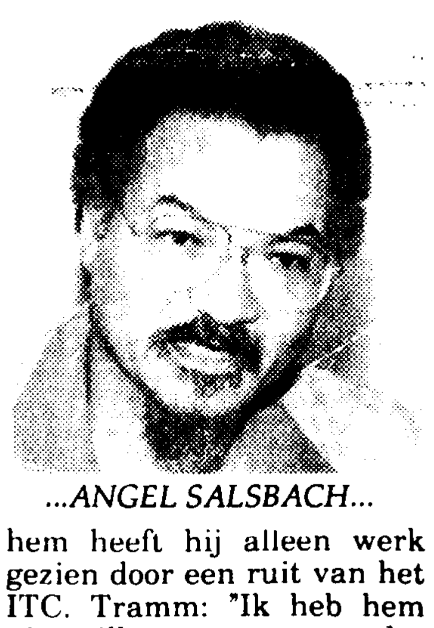
'Hier zijn bijvoorbeeld uit Nederland Marinus Boezem geweest en het Folkloristisch Danstheater en binnenkort zal waarschijnlijk het Nederlands Danstheater komen. Andersom zijn vanuit hier naar Nederland het Saba Steel Orchestre geweest, Tammy and the Boys (Sint Maarten), een muziek en dans folklore groep (Bonaire) en we hebben pas vanuit Curacao Grupo Folkloriko Antiyano aangeboden. Dit is de eerste keer dat wij beeldende kunst aanbieden, maar Nederland heeft geen gegarandeerd podium. Het probleem ligt bij de commissie die zorg draagt voor de plaatsing van de beeldende kunst. Het enige wat tot nu toe op dat gebied heeft plaatsgevonden is de expositie 'Bida i Kolo' in Schiedam, maar dat project was vanuit Nederland zelf door Hans Paalman aangevraagd. Daar heeft het KABNA wel bij geholpen. We moeten tot overeenstemming komen over wat het podium is. We moeten niet afhankelijk zijn van het beleid van een bepaalde persoon of een bepaald museum.'

NIET GESCHIKT

De expositie van Girigorie, Dania en Tramm zal dus niet plaatsvinden in het Stedelijk Museum van Amsterdam?

'Nee, Beeren vond het werk niet geschikt voor het Stedelijk Museum. Hij gaat nu praten met Donker-Duyvis om samen een plaats te zoeken waar het werk wel geplaatst kan worden.'

Beeren is maar heel kort bij Jean Girigorie thuis geweest. Carlos Tramm wilde hem niet ontvangen. Van



...ANGEL SALSBACH...

hem heeft hij alleen werk gezien door een ruit van het ITC. Tramm: "Ik heb hem niet willen ontvangen omdat ik geen belangstelling heb om mijn werken in het Stedelijk museum te exposeren; dat museum trekt me niet, Nederland trekt me niet. Verder vind ik het niet juist, dat één persoon uit Nederland even komt beslissen wie wel en wie niet geschikt is."

TELEURGESTELD

Beeren heeft iets gezien in Las Palmas en verder hebben enkele kunstenaars hem zelf wat laten zien. Alleen op Bonaire heeft hij langer en beter kunnen en willen kijken. In het werk van Wilfred Dania zag hij wel mogelijkheden. Misschien zelfs voor een expositie. Hij had meer werk van anderen willen zien en was daar nogal teleurgesteld over, al had hij, over wat hij wel gezien had, geen hoge dunk.

'Er is geen sprake van een misverstand. In alle correspondentie is gesproken over deze drie kunstenaars. In een week, waarin ook nog koninginnedag en 1 mei vallen en je naar Bonaire moet, heb je geen gelegenheid om meer te zien. Daarbij is hij ook nog naar de Akademia di Arte geweest en hij heeft daar met de directeur en met leerlingen gepraat. Aan het eind van het jaar zal hij terugkomen en dan is er meer ruimte om het een en ander voor hem te regelen. Hij heeft dan ook eerst kunnen praten met Donker-Duyvis. Onze correspondentie ging over drie concrete mensen. Als hij dat wil uitbreiden, goed, maar dan moet hij twee volle weken hier zijn, zeker als hij ook nog ateliers wil bezoeken.'

INTEELT

Beeren gebruikte tegenover het ANP de woorden 'inteelt' en 'provincialisme'. Wat is daarop uw reactie?

'Dat is heel onvoorzichtig uitgedrukt. Tenzij hij denkt dat cultuur begint en ophoudt met de schilderkunst. Ik zou het geen inteelt willen noemen. Dat is een zwaar geladen woord. Maar onze kunstenaars gaan veel te weinig naar buiten toe, te weinig naar andere landen op bezoek om te kijken wat er in de wereld plaatsvindt. Zij moeten naar buiten of andersom. Er moeten op de Nederlandse Antillen werken worden binnengehaald uit de regio of uit andere landen. Ze moeten daarmee kennis maken.

En een tweede punt is dat men lokaal naar mijn mening veel te individualistisch bezig is. Iedereen is bezig met zichzelf. Als je helemaal opgaat in jezelf en je omgeving vergeet, krijg je zaken die op inteelt lijken. Stromingen ontstaan als kunstenaars van verschillende disciplines, zoals musici, schilders, dichters, bij elkaar komen op trefpunten waar ze kunnen praten over wat er gebeurt in het land. Dan inspireren en stimuleren ze elkaar. Dat vind je hier niet. Denk eens aan Parijs. Dat was voor generaties de plaats waar men van heinde en ver naar toe trok om met elkaar te praten te filosoferen. Dat is hier gewoon niet. Iedereen is bezig vast te leggen wat hem zelf bezig houdt. In de zestiger jaren was dat anders. Toen was er het Gomezplein waar we samenkwamen. Niet om marihuana te roken, maar om over politiek te praten. Daar kwamen kunstenaars van verschillende disciplines samen.'

IMPRESSIES

Beeren vertelde in zijn lezing zondagochtend dat ook in Nederland de kunstenaars van de tachtiger jaren zo individualistisch bezig zijn. Is Curacao dan niet juist zeer up to date?

'Ik weet niet of dat wel de juiste date is. Misschien is Nederland wel vervallen in dezelfde staat als waar wij allang in zitten. Wij zijn al twintig jaar zo individualistisch bezig. Er bestaan twee manieren van je terugtrekken. Dat kan zijn omdat e overvol bent, doordrenkt van impressies, waardoor je de behoefte krijgt je terug te trekken. Dat is een rijp terugtrekken om vandaaruit weer naar buiten te treden met je expressies. Iets anders is het, als het eigenlijk geen terugtrekken is, omdat je nooit samen bent geweest, je nooit gepraat hebt, je geen visie hebt op wat er om je heen in de wereld gebeurt. Naast de individuele kunstuitingen moeten we komen tot grote, goede dingen, tot een integratie van disciplines, van bewegingsexpressie, van klankexpressie, van verbale expressie, van literaire expressie. Dat kan. Maar het gebeurt niet.'

TWEE EIEREN

Beeren stelt voor Nederlandse leraren hierheen te halen om ons les te geven.

'We hebben op talloze gebieden onze eigen uitingen gehad zonder van iemand les te hebben gehad. Daarbij praat ik niet over technieken. Die moet je leren. Dat zijn hulpmiddelen om je zelf niet af te remmen op wat je wil uiten. Maar noch Beeren, noch wie dan ook kan en mag ons vertellen hoe of wat we willen uiten. Dat kan hij ook niet bedoeld hebben. Hooguit kan hij voor onze Akademia wat professionals sturen die ons bepaalde technieken aanleren. Neem nu de expositie van Marinus Boezem. De eerste reacties waren: 'Wat een toestand' en 'Is dat nu Nederlandse kunst?' Niemand kon zich voorstellen dat dat kunst was: twee eieren op een schotel, of: een fan signeren. Niemand was echter eerder op dat idee gekomen. Je kunt denken dat het absurd is, maar je brengt mensen op een idee. Zo kan het ook. Daar heb ik niet bij stilgestaan. Bij Beeren heb ik dat ook duidelijk begrepen. Hij heeft een heel scala van expressies in zijn hoofd. Zijn hoofd zit vol. Als ik voor hem blokjes ga tekenen in rood en geel, zegt hij: Mondriaan, en: dat is niet origineel, en misschien ook nog: Mondriaan had balans en bij jou zie ik geen balans. Zo kunnen we doorgaan. Maar had ik de blokjes genoemd: Mondriaan uit Balans, was het misschien wel origineel.'

AANBOD

Wat gaat er nu verder gebeuren?

'Ik moet vanuit Nederland standpunten ontvangen. Ik heb iets aangeboden. Dat is een concrete stap. Nederland heeft iemand hier laten komen om het een en ander te bekijken. Mijn aanbod blijft. De Nederlandse Antillen trekken hun aanbod niet terug vanwege het feit dat meneer Beeren geen podium geeft in het Stedelijk Museum. Het zou mogelijk kunnen zijn dat de kunstenaars zichzelf terugtrekken, maar wij trekken niet terug. Wij wachten tot er een podium is, een waardig podium. Wel moeten we zover komen dat er niet meer iemand komt om te kijken of ze het wel willen hebben. Wij bieden het aan en dan moeten zij er zonder meer een podium voor bieden. Wij willen ons zo tonen. Dat zijn de afspraken. Die zijn keihard geformuleerd in de modaliteiten. Het gaat niet om wat Nederland wil hebben. Het gaat om wat wij aanbieden. En Nederland moet dat financieren. Als Nederland wat aanbiedt, accepteren wij het ook.

Het KABNA moet uitvoering geven aan deze expositie en wij willen daarvoor een waardige plaats. Het Stedelijk Museum is een waardige plaats. Alleen het KABNA bepaalt niet wat er in het Stedelijk Museum komt. Dat doet Beeren.

Waar het wel komt? Waarschijnlijk in een ander museum. Het KABNA moet zorgen dat het daar komt. Wij accepteren ook hen en dat moet vice versa zijn.

NEL CASIMIRI

School Tula hoeft misschien niet dicht

WILLEMSTAD — De school Tula in de buurt Wishi/ Marchena hoeft haar deuren waarschijnlijk niet te sluiten. Voldoende ouders hebben beloofd hun kinderen aankomend schooljaar op de Tulaschool te plaatsen.

De handtekeningenactie van buurtcentrum Wishi/ Marchena om de sluiting van de school Tula tegen te houden, heeft haar vruchten afgeworpen. Vijfenveertig ouders -meer dan genoeg- hebben hun handtekening gezet. Toch kwamen er slechts vijftien ouders op de inschrijvingsdag van vorige week, maar de rest heeft nog tot en met 13 mei de tijd hun kinderen in te schrijven.

Tula heeft een groot tekort aan leerlingen; een school moet gemiddeld 25 leerlingen per klas hebben. Dat was bij Tula niet het geval. Als de school toch dicht moet, omdat de resterende ouders hun kinderen niet inschrijven, gaat het buurtcentrum Wishi/Marchena andere acties voeren. Wat voor actie dat gaat worden, wil het buurtcentrum niet kwijt.

Liberio Stroop van het buurtcentrum meent dat de negatieve 'label' die deze school heeft volkomen onterecht is. Ouders denken dat het niveau van de Tula lager is dan andere scholen, aldus Stroop. Een facelift en een drastische herstructurering is daarom noodzakelijk willen ze meer kinderen trekken.

IQUITOS - Reddingswerkers waren dindsdag druk bezig in het wilde water van de rivier de Maranon te zoeken naar tientallen vermiste opvarenden van een veerboot die maandag gezonken was.
Men mist nog maximaal 150 mensen na wat functionarissen omschrijven als het ergste scheepsongeluk op de Peruaanse Amazone. Met zeker 250 mensen en lading aan boord kreeg de veerboot "La Chachita" stuurproblemen. Bijgevolg botste hij op een schip van de staatsoliemaatschappij. In korte tijd zonk het schip niet ver van de aanlegsteiger in San Jose de Saramuro. Voor zover bekend zijn er 153 overlevenden", aldus een woordvoerder van de eigenaar van de veerboot.

Kurden aan tafel met Iraakse regering



BAGHDAD - Het overleg tussen de Iraakse Kurden (rechts) en de Iraakse regering (links) is in Baghdad hervat. Van gedachten werd gewisseld, aldus het Iraakse officiele persbureau INA, dat ook deze foto produceerde, over de 'manier om een positieve dialoog te bevorderen om zo Iraks eenheid te garanderen.'

Vernieling

WILLEMSTAD — Twee jongens van 15 en 13 jaar werden door de politie die naar de Kaya Kresh geroepen was, aangehouden en overgebracht naar de afdeling kinder- en zedenpolitie. Zij zouden een huis aan voornoemde straat met stenen hebben bekogeld. Onder de 'stenenregen' begaf een glazenruit het en een dochter van de bewoonster van het pand raakte lichtgewond. De jongelui mogen op het bureau gaan uitleggen waarom ze hadden besloten het huis te bekogelen.

KLM: hogere productie

AMSTELVEEN - In april, de eerste maand van het nieuwe boekjaar, heeft de KLM een beladingsgraad van 70,3 procent bereikt vergeleken met 69,4 procent in dezelfde maand vorig jaar. Dat heeft de luchtvaartmaatschappij dinsdag meegedeeld. Het totale vervoer nam met vier procent toe van 371,9 tot 387,4 miljoen tonkilometer, terwijl de productie drie procent hoger uitviel en van 535,7 miljoen naar 551,2 miljoen tonkilometer ging.

Lintjesregen blijft zaak van koningin

WILLEMSTAD — Het toekennen van een onderscheiding op koninginnedag is nog altijd een zaak van de Koningin en de ambtenaren die direct in dienst zijn van hare majesteit. Dit bleek gisteren tijdens een persconferentie waarin premier Maria Liberia-Peters inzage gaf in de procedure voor het toekennen van de 'lintjes'.

Na koninginnedag is er veel kritiek gekomen op deze procedure omdat niet iedereen het eens is met de toekenning van ridderorden aan bepaalde personen, maar volgens de premier is dat een zaak waar de regering buiten staat.

In juli of augustus gaat er jaarlijks een circulaire uit naar alle instanties en organisaties waarin zij worden geïnformeerd over de procedure. Elke organisatie kan een persoon voordragen om in aanmerking te komen voor een zogenaamd 'Groot Kruis in de Orde van Oranje Nassau' of een ridderorde. Op 15 november is de deadline voor de voordrachten.

Daarna start de verwerking van de lijst met namen. Er wordt een beschrijving van de persoon gegeven en er wordt gekeken of deze een strafblad heeft. Wordt de voorgedragene 'okay' bevonden, dan wordt de naam doorgegeven aan Nederland.

Ten slotte gaan de onderscheidingen vanuit Nederland naar een ambtenaar van de kroon, de gouverneur of de gezaghebber, die de lintjes overhandigt met koninginnedag.

In een enkel geval, w[...] neer achteraf één van [...] voorgedragenen een str[...] baar feit begaat, of e[...] 'duister verleden' heeft, zo[...] in Nederland wel ee[...] gebeurt is met leden van [...] Nationaal Socialistisc[...] Bond (NSB), kan de onde[...] scheiding worden terugg[...] trokken.

Schadevergoeding neerhalen van KAL vliegtuig van baan

WASHINGTON - E[...] Amerikaans hof van app[...] heeft een schadevergo[...] ding van vijftig miljo[...] dollar, die moest worde[...] betaald door de Kor[...] aanse vliegmaatschapp[...] KAL (Korean Air line[...] ongedaan gemaakt. Dat [...] dinsdag bekendgemaa[...] in Washington.

Een toestel van de KAL w[...] op 1 september 1983 do[...] gevechtsvliegtuigen van [...] Sovjetunie neergehaald. [...] die actie kwamen 137 pe[...] sonen om het leven. Een ju[...] bij een Amerikaanse rech[...] bank bevond in 1989 [...] bemanning van het Ko[...] aanse toestel schuldig a[...] de ramp. De Korean[...] zouden de kust van de SU [...] dicht hebben genaderd. [...] KAL werd veroordeeld [...] het betalen van een scha[...] vergoeding van vijftig m[...] joen dollar aan de na[...] staanden van de omgekom[...] passagiers. Het neerhal[...] van het KAL-vliegtu[...] leidde destijds tot grote sp[...] ningen tussen de SU en [...] VS.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt, morgenochtend mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke lichte bui. Matige tot vrij krachtige, oostelijke wind (tussen twaalf en 26 knopen).

WEEROVERZICHT:
Een zwakke storing in de middelbare en hogere luchtlagen kan af en toe een tijdelijke toename van de bewolking veroorzaken. De buienaktiviteit zal in de komende 24 uur echter vrij beperkt blijven.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	32	26	0.0
Bonaire	licht bewolkt	32	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	32	26	00
St. Eustatius	zwaar bewolkt	30	24	2.1
Sint Maarten	licht bewolkt	31	26	sp
Amsterdam	zwaar bewolkt	13	07	sp
Boston	onbewolkt	19	12	0.0
Chicago	geheel bewolkt	18	08	00
Detroit	geheel bewolkt	16	04	00
Kingston	half bewolkt	33	24	00
Miami	zwaar bewolkt	31	26	00
New York	half bewolkt	19	12	00
Paramaribo	half bewolkt	32	23	sp
Philadelphia	zwaar bewolkt	19	09	00
Port of Spain	licht bewolkt	34	24	00
San Juan	licht bewolkt	31	29	17.3

Finse president bij Bush



WASHINGTON - President George Bush heeft vandaag zijn Finse ambtgenoot Mauno Koivisto ontvangen. De Amerikaanse president werkt zijn normale agenda af maar ondertussen houden zijn artsen hem in de gaten en vooral zijn hartritme.

(AFP-satellietfoto)

Zomerpaleis van Saddam Husayn



■ ANISHKKI - Soldaten van de Iraakse Republikeinse garde op wacht bij het nog niet voltooide zomerpaleis van president Saddam Husyan in het noorden van Irak. Niet ver hier vandaan zijn de geallieerden druk bezig met het onderbrengen van Iraakse Kurden in de veiligheidszone.

Conducteur vermoord

UTRECHT - Op initiatief van de vakbonden en na overleg met de ondernemingsraad zullen de Nederlandse spoorwegen (NS) het gehele treinverkeer in Nederland maandag 13 mei tijdens de uitvaartplechtigheid van een dinsdagavond vermoordde conducteur twee minuten stilzetten.

Het precieze tijdstip van deze herdenking is nog niet bekend. Ook zal het spoorbedrijf een voor volgende week geplande reclamecampagne om de trein te bevorderen voor zover nog mogelijk twee weken uitstellen. De conducteur, de 32-jarige Jan Wietse van der Meulen, werd door een 21-jarige man die zonder betalen met de trein wilde reizen bij een discussie doodgestoken.

Politie wil Kennedy voor rechter zien

PALM BEACH - De politie van Palm Beach (Florida) wil dat William Kennedy Smith voor de rechter gedaagd wordt wegens verkrachting.

De neef van senator Edward Kennedy wordt er van verdacht, in het Paasweekeinde een vrouw te hebben verkracht op het buiten van de Kennedy's in Palm Beach. "We weten precies wat er 30 maart gebeurd is op het buitenverblijf van de Kennedy's en wij zijn voor een proces tegen William Kennedy Smith", aldus politiewoordvoerder Craig Gunkel. Hij zei dat de politie het onderzoek nog deze week afsluit. Justitie moet uitmaken of het tot een proces komt.

Softball voor 40-plussers

ORANJESTAD — In Caribe Ballpark gaat op vrijdag 10 mei het 3e softballtoernooi voor spelers van 40 jaar en ouder van start. De opening van het toernooi, dat de Heineken Cup als inzet heeft, is om half acht.

Het programma vermeldt een defilé van de deelnemende ploegen, eerste worp door een vertegenwoordiger van Mercurius Trading, de agente van Heineken, toespraken en volkslied. De wedstrijden van deze 'Liga 40' worden gespeeld op maandag, woensdag en vrijdagavonden. Het toernooi zal vijf weken in beslag nemen.

WILLEMSTAD — Op het terrein van het Holiday Beach Hotel en Casino zijn gisteravond flinke klappen uitgedeeld. De 'zware jongens' maakten onder anderen deel uit van de worstelpartijen in het kader van de groots aangekondigde Royal Rumble Wrestling Mania. Geworsteld werd er en een 'mania' was het zeker. Vanavond is de tweede voorstelling van de vechtersbazen, weer op het terrein van het Holiday Beach Hotel.



Genaturaliseerde Nederlander

Louati verrassend Europees kampioen

PARIJS - Mourad Louati had verklaard bij een nederlaag desnoods bereid te zijn van de Eiffeltoren te springen. De Nederlandse bokser van Tunesische afkomst kan zich de lange klim besparen. De 24-jarige Louati werd in Parijs de nieuwe Europese kampioen in het zwaarweltergewicht.

Louati versloeg de Fransman Freddy "Said " Skouma door interventie van de scheidsrechter in de vijfde ronde. Skouma had zijn titel vrijwillig op het spel gezet.

In het Stade de Coubertin bracht Louati zijn "record" op 18 overwinningen tegen twee nederlagen en een onbeslist. Het was de tweede keer dat Skouma (32) zijn kampioenschap verdedigde.

Vijf jaar geleden deed Skouma een vergeefse poging de wereldtitel (WBA-versie) te veroveren. Binnen Europa was de geroutineerde Skouma gewoon zijn partijen in de eerste drie ronden te belissen. Nu liep dat anders.

In de vijfde ronde werd Skouma een keer uitgeteld. Opgekrabbeld moest de Fransman opnieuw een regen van stoten incasseren. De arbiter besloot vervolgens het ongelijke duel te beëindigen.

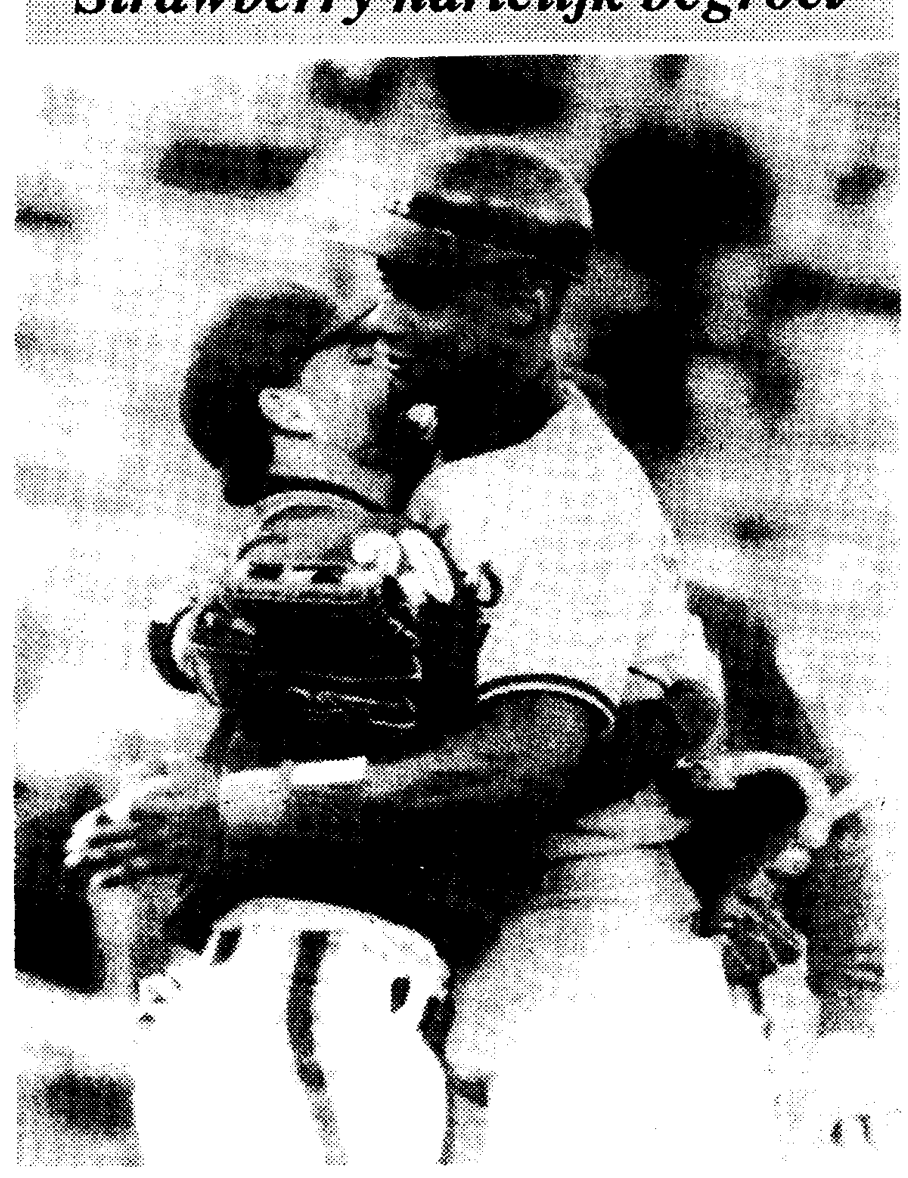
FAMILIE-SUPPORTERS

De zwaarweltergewicht uit Den Haag wist zich gesteund door honderd supporters. Daarnaast ondervond de genaturaliseerde Afrikaan verbale assistentie van familieleden, die zich in de Franse hoofdstad hebben gevestigd.

Door de overwinning stijgt Louati op de Europese ranglijst. Voor het gevecht bezette hij de tiende plaats.

Louati had zich zonder speciale sparringpartners op de titelstrijd voorbereid sinds vier jaar is Louati professional. Hij traint bij de Hagenaar John Kristalijn. Als amateur werd hij twee keer kampioen van Nederland. Zijn voorlaatste gevecht dateert van november 1990. Toen won Louati in Rotterdam van Kid Taylor in de tweede ronde door knock out.

Strawberry hartelijk begroet



NEW YORK - Darryl Strawberry de oud New York Metsspeler die dit seizoen het Dodgers-uniform draagt, was gisteravond weer voor het eerst als Dodger in aktie in het Newyorkse Shea-stadium. Vóór het begin van de wedstrijd werd hij hartelijk begroet door oud-teamgenoot Howard Johnson (links). Strawberry tracteerde zijn vroegere fans op een homerun die echter niet voldoende was om de Dodgers van een 6-5 nederlaag te behoeden.

'Serieuze voorbereiding Lendl'

Gustafsson en Arrese winnen van Perez-Roldan en Flippini

MUENCHEN / MADRID -Magnus Gustafsson heeft zijn eerste grand prix toernooizege behaald. De 24-jarige Zweed werd winnaar in het 500.000 gulden toernooi van München. In de finale gaf de Argentijn Perez-Roldan na 6-3 3-6 3-4 op met een dijbeenblessure.

In Madrid streek Jordi Arrese de zege op. De Spanjaard versloeg de Uruguaan Flippini in twee sets (6-2 6-4).

Gustafssons grootste scalp in München heette Ivan Lendl. De Tsjechoslowaak was voor 200.000 dollar naar de Beierse hoofdstad gelokt. Perfectionist als hij is, liet hij niets aan het toeval over.

Hij liet drie weken geleden 400 ballen waarmee in München gespeeld werd, naar zijn huis in Greenwich, Connecticut opsturen. En vrijdag stuurde hij een ballenjongen met twintig rackets naar New York om ze daar te laten bespannen. Het grapje kostte de speler 5000 gulden.

Gustafsson, 24e op de wereldranglijst, werd er niet koud of warm van. Hij versloeg de grote Lendl zonder spoor van nervositeit in twee sets, 6-4 7-5. Een dag la had hij het tegen Per Roldan heel wat moeilijk De Argentijn was zonder s verlies naar de eindstrijd do gestoomd.

Na 6-3 leek hij op w naar een simpele zege. Gu tafsson kwam sterk ter won de tweede set met 6 maar kwam in de derde m 1-3 achter. Op die stand v rekte Perez-Roldan een sp in het dijbeen. Hij probee het nog even, maar gaf 3-4 op.

MADRID

Op het gravel in Mad vormde de eerste opslag v Arrese een duchtig wapen de finale tegen Filippini. Spanjaard, 60e van de w eld, sloeg tachtig procent b nen de lijnen. De Urugua had er geen antwoord 6-2, 6-4. Twee ronden eer had Filippini Jacco Eltin uit het toernooi getimmer

Boris Becker heeft het ex bitietoernooi in Lausan met rugklachten verlat Zaterdag versloeg hij Zweed Edberg in een s pende driesetter met 6-7 7-6. Een dag later gaf tegen zijn vriend Kuhnen 2-6 0-3 op. Hij verging van rugpijn.

Richmond zeer overtuigend tegen Pueblo Thrillers

ORANJESTAD — Richmond is koploper in de baseballcompetitie met zes overwinningen tegen één nederlaag. De zesde overwinning werd geboekt op Pueblo Thrillers met 10-0, een knockout-zege waardoor de wedstrijd acht innings duurde. De winnende pitcher voor Richmond, Robert Henriquez liet het Thrillers-offensief niet verder komen dan drie hits.

Voor Thrillers werd het pitcherswerk verricht door Victorian Orman (verliezer), Pablo Geerman en John Laurent. Richmond maakte 10 runs, 13 hits, 3 errors, terwijl Thrillers 0 run, 3 hits en liefst 8 errors had.

Mitchell Tromp (Richmond) was de bestbatter van de wedstrijd met 3 hits uit 4 beurten. De baseballcompetitie wordt vanavond in het Lago Sport Park voortgezet met de ontmoeting: Marlboro - Aruba Video Center.

Fermin's klopt Double Seven

ORANJESTAD — In de 'best out of 3' zaalvoetbalfinale bockte Fermin's Boys Puma een 5-4 zege op kampioen Double Seven. De reglementaire speeltijd eindigde met de gelijke stand 3-3 waarna werd overgegaan tot de extra speeltijd van tweemaal tien minuten.

In deze periode bracht Theo Ruiz zijn ploeg Fermin's op 4-3, doch deze voorsprong werd teniet gedaan toen Chai Tromp voor een eigen doelpunt zorgde waardoor Double Seven op 4-4 gelijk kwam.

In de laatste minuut van de wedstrijd wist Poy Flanegin met een kopstoot het winnende doelpunt voor Fermin's te scoren. Vanavond wordt de tweede wedstrijd gespeeld en een overwinning voor Fermin's betekent dat Aruba een nieuwe zaalvoetbalkampioen heeft. Bij winst voor Double Seven, zal op vrijdagavond de beslissende wedstrijd worden gespeeld.

Nieuwe zwemtocht Van der Laan

ORANJESTAD — De Nederlandse langeafstandzwemster en recordhoudster, Irene van der Laan, die op 28 april er niet in slaagde rond Aruba (75 km) te zwemmen en vanwege duizeligheid- en misselijkheid haar poging voortijdig staakte, blijft voorlopig op Aruba om te trainen.

Zij wil zich hier voorbereiden op de 34 km zwemtocht Capri-Napoli die op 7 juli plaatsvindt en op de marathon (42 km) in het Lake St. John, Canada, eind juli.

Als onderdeel van haar training zal Irene op donderdag 9 mei de afstand Playa Linda — Zeerovers pier (heen en terug, 50 km) zwemmen. Zij start om 5 uur in de ochtend bij Playa Linda en verwacht tegen het middaguur bij de Zeerovers pier te zijn en daarna tussen 18 en 19 uur terug bij Playa Linda. Het team van Aruba Dolphins zal Irene gedurende het traject vergezellen.

Kampioenschappen windsurfen

ORANJESTAD — De 'Wind Racers Club Aruba' (WRCA) organiseert in het komend weekeinde de Arubaanse windsurfkampioenschappen. De wedstrijden — jibe slalom, speed slalom en lange afstand — starten bij de Eagle Beach in de categorieën: heren, dames, juniors en masters. Voor de windsurfers betekenen deze kampioenschappen tevens een goede training voor de International Hi-Winds kampioenschappen die van 31 mei - 9 juni zullen plaatsvinden.

ORANJESTAD — Het jaarlijkse Aloea Festival, van de International School of Aruba (Isa) wordt ditmaal op 25 mei gehouden op de bekende parkeerplaats van het Alhambra Casino. Het duurt van 18 uur 's middags tot 1 uur in de ochtend.

De multi-nationaliteiten op de Isa zullen op het festival worden vertegenwoordigd door een variëteit aan eettenten met hapjes uit landen als Amerika, Italië, Colombia, China, Duitsland, Indonesië en Aruba.

AGENDA BONAIRE

[PO]LITIE: 8000
[BR]ANDWEER: 8222
[TELEFOO]NCENTRALE: 8645
[HOS]PITAAL: 8900

[LAN]DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag [van] 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-[12.]00 uur; zondag gesloten.

[OP]ENBARE BIBLIOTHEEK
[Ope]ningstijden voor het publiek)
[Maan]dag en donderdag van 14.00-18.00
[uur]; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ [14.0]0-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[(Ope]ningstijden voor lezers)
[Woe]nsdag van 14.00-19.00 uur.

[POS]TSLUITING: maandag t/m vrijdag aan[teke]nde stukken om 15.30 uur; gewone [stukk]en om 16.30 uur.

[SER]VICE CLUBS
[...]: informatie H. Nicolaas, tel.: 5520/ [...]
[...]y: woensdag 12.00 uur - Restaurant [...]ster.

[FE]RIA DI ARTE BONAIRE (Kaya [...] 70): openingstijden: maandag t/m [...] van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; [...]g van 08.00-12.00 uur.

[...]TIECLUB (Weg naar Willemstoren): [...] op vrijdag van 20.00-24.00 uur; [...]g van 12.00-24.00 uur.

[...] openingstijden Slachthuis i.v.m. [...]gheid van de keurmeester zal tot [...]order uitsluitend op donderdagen en [...]n geslacht en gekeurd worden.

****

[KERK]DIENSTEN
[Sint Be]rnarduskerk, Kralendijk:
[...]g t/m zaterdag om 18.45 uur; [...] om 08.00 en 19.00 uur.
[...]otokerk, Antriol:
[...]g t/m zaterdag om 19.30 uur; [...] om 09.00 en 18.00 uur.
[...]louskerk, Rincon:
[...]g t/m zondag om 19.30 uur.

[...]TENBEZORGING doorgeven aan [...] A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

[KR]ALENDIJK — In de week [van] 13 tot 17 mei zal het 21e [detach]ment van de Koninklijke [Ma]rine een oefening houden [op] Bonaire. De 24 mariniers [staa]n onder leiding van lui[tena]nt K.M.R. Schelling. Het [is] in de bedoeling dat de [illegible] de marine [illegible] de politie [illegible] [illegible]ten in een sportieve con[fron]tatie.

'Bonaire mag geen doorvoerhaven worden'

Paboso ruikt drugsgeld in toeristische projecten

KRALENDIJK — De veronderstelling dat Bonaire gebruikt zou kunnen worden als doorvoereiland van narcotica bestemd voor Amsterdam heeft een duidelijke schrikreactie opgeleverd. Een van de eersten die reageerde was de politieke partij Paboso die Bonaire nadrukkelijk wil vrijwaren van drugs. Zowel van het gebruik ter plaatse als van de doorvoer naar Europa.

In een maandag uitgegeven verklaring drukt partijvoorzitter Nochi Willem zijn bezorgdheid uit over hetgeen in de nieuwsmedia is verschenen en waar met name Bonaire als doorvoerhaven genoemd wordt voor de narcoticahandel tussen de Verenigde Staten en Europa. Waar de Paboso zich vooral bezorgd over maakt, is het feit dat tijdens de persconferentie van de politie inspecteur Antonius noch onderinspecteur Davelaar een en ander wilden ontkennen.

Paboso herinnert aan de laatste raadsvergadering, waar het POB raadslid Broertje Janga opmerkte, dat hij weinig vertrouwen had in het feit dat de KLM op Bonaire zou blijven vliegen. Ofschoon gedeputeerde Rudi Ellis nogal fel reageerde op de opmerking van Janga, meent Paboso nu voldoende grond aanwezig te achten om wat extra aandacht te besteden aan de huidige ontwikkelingen.

Willem: 'Van te voren zeggen we dat we alle positieve ontwikkelingen steunen die grote bijdragen dat Bonaire uit het internationale isolement gehaald wordt. Ook staan wij we volledig achter dat onze toeristische industrie ontwikkeld wordt. Of de rechtstreekse verbinding financieel en economisch haalbaar is is het risico van degenen die daar de mogelijkheid toe dachten te zien.

Wat de Paboso echter wel bevreemdt is het feit dat tijdens de persconferentie naar voren werd gebracht dat er een zekere afspraak is gemaakt met de KLM waarvan de overheid niet op de hoogte was. Later werd verzocht aan de overheid om de gesloten 'deal' die gemaakt werd te ondersteunen. Dat laat bij de Paboso op zijn minst een wat bittere smaak na'.

Overigens zegt de politieke partij niet te geloven dat er opzet achter de verklaring zit, maar de Paboso attendeert er wel op met wat voor soort overheid Bonaire eigenlijk te doen heeft. Willem: 'Het geeft in ieder geval duidelijk aan wie Bonaire werkelijk bestuurt; ofschoon dat misschien wel achter gesloten deuren gebeurt'.

In ieder geval heeft de Paboso enkele grote vraagtekens geplaatst toen de berichten verschenen dat met betrekking tot de komst van de KLM ook enkele functionarissen van de DEA (Drug Enforcement Agency) op Bonaire waren, terwijl de vraagtekens nog groter werden toen bleek dat er in het weekeinde daarvoor een grote lading cocaïne op Bonaire gedropt zou zijn.

Paboso vraagt zich af, wie in de Bonaireaanse gemeenschap betrokken moet zijn bij deze handel en wat de beloning is voor de mensen die hun medewerking verlenen. 'Zijn deze medewerkers mensen van de politie en het douanekorps'?, zo vraagt de Paboso zich af. 'Of zijn het misschien zelfs mensen die in de gemeenschap een hoge functie hebben en zelfs in het overheidsapparaat werkzaam zijn?'

Pabosoleider Willem: 'Wij zijn nu verplicht om als domme mensen te blijven vragen of misschien de ontwikkelingen rond de verkoop van terreinen langs de kust te maken hebben met de buitenlandse investeerders en met de ontwikkelingen op het gebied van de narcotica. Het kan allemaal wel verkeerd gedacht zijn, maar het is ook bekend, dat waar rook is, ook vuur is.

Naar de mening van de Paboso moet de gehele gemeenschap blijven strijden om Bonaire vrij te houden van doorgangsplaats van drugs. Willem: 'Het is al lang bekend, dat gigantisch grote toeristische projecten die begonnen zijn of zullen gaan beginnen in het Caribisch gebied slechts tot doel hebben om zwart geld wit te wassen. Geld dat verdiend is met obscure zaken'.

Een van de redenen waarom de partij zich zo druk maakt over deze kwestie is het feit dat op een te grote schaal reeds jongeren en hun familie in problemen zijn geraakt door drugs. Willem: 'Als Bonaire doorvoereiland wordt van drugs, zal er ongetwijfeld telkens wat achterblijven voor eigen gebruik. Het is bovendien een manier om de mensen geestelijk verslaafd te houden, waardoor partijen niet 21 jaar, maar misschien zelfs wel honderd jaar aan het bewind kunnen blijven'.

Sobere herdenking gevallenen





■ *KRALENDIJK — Afgelopen zaterdag werden er kransen gelegd bij het monument ter nagedachtenis van degenen die het leven lieten in de Tweede Wereldoorlog. Uit naam van de Bonaireaanse overheid legde gezaghebber mr George Soliana en gedeputeerde Cai Marsera een krans, terwijl ook verschillende familieleden van gevallenen in de oorlog van 1940 -1945 bloemen aan de voet van het monument legden. Gezaghebber Soliana, Pastor Daniel en Dominee Marsera voerden het woord. De belangstelling van de bevolking was echter miniem.*

Totale schade rond vier ton

Kaya Korona blijft gevaarlijkste weg

KRALENDIJK — Op de vroege Koninginneweg zijn al vele ongevallen gebeurd, verschillende zelfs met dodelijke afloop. Het omdopen van de naam in de Kaya Korona heeft in de ver[keersproblemen geen] [illegible] wijziging gebracht. De drukke verkeersweg die het stadsgedeelte van Kralendijk verbindt met Antriol, Noord di Saliña en tenslotte met Rincon, blijft levensgevaarlijk. Niet alleen door de verkeersdrukte maar ongetwijfeld [illegible] de hoge snelheid [illegible]

Dat [illegible] de gevaarlijkste weg is op Bonaire, werd nog eens benadrukt afgelopen vrijdag tijdens de jaarlijkse persconferentie op de politiewacht van Kralendijk. Onderinspecteur Rudolf Davelaar hoofd van de afdeling Verkeer lichtte het gevaar van deze weg toe aan de hand van de cijfers die over 1990 beschikbaar zijn. In totaal was er over het afgelopen jaar een schade van rond 400.000 gulden hetgeen voor het op Bonaire aanwezige wagenpark aanzienlijk hoog is.

Davelaar attendeerde er echter op dat deze schade zo hoog was door het ongeval met de vuilniswagen (met dodelijke afloop - red) die vrijwel nieuw was en dus een aanzienlijk deel van de schade betekende. De materiële schade bij dat ongeluk alleen bedroeg al 127.000 gulden. Toch zijn de overige ongelukken met een totaal aan materiële schade van 273 duizend gulden een teken aan de wand vindt onderinspecteur Davelaar.

Hij voorziet dat er steeds meer ongelukken gebeuren, waarvan het eindresultaat fataal zal kunnen zijn. Het merendeel — zoals de afgelopen 20 jaar eveneens het geval was — van de ongelukken gebeurde op de Kaya Korona. Davelaar attendeerde op een ongewenste situatie langs deze weg en dat zijn de talloze zijstraten die uitkomen op de Kaya Korona. De meeste ongevallen bleken dan ook te wijten te zijn aan het niet verlenen van voorrang.

Davelaar: 'Wij onderzoeken momenteel hoe het aantal ongevallen op de Kaya Korona beperkt kan worden. Het is niet alleen het niet verlenen van voorrang. Ook de hoge snelheid waarmee gewoonlijk op de Kaya Korona wordt gereden speelt een rol'. Daaraan zal de Verkeerspolitie op korte termijn wel iets gaan doen. Het ligt in de bedoeling dat er een strengere controle uitgevoerd gaat worden door de politie op wegen die zich voor hard rijden lenen.

Davelaar getuigt wel van enig inzicht in de situatie, als hij toegeeft, dat op bepaalde wegen buiten het stadsgedeelte met een hogere snelheid gereden kan worden. De nu heersende snelheidsbeperking van zestig km zou dan opgetrokken kunnen worden tot bijvoorbeeld tachtig kilometer per uur.

[Het] is een bekend feit op Bonaire, dat vrijwel niemand zich aan de snelheidsbeperking houdt. Het is voor velen onmogelijk om op wegen als de Kaya Gobernador Debrot een snelheid aan te houden van veertig kilometer per uur. Deze weg is dan ook een bron van inkomsten voor de overheid omdat elke drie maanden plotseling snelheidscontroles worden gehouden, waaraan niemand ontsnapt.

Kort geding werknemers tegen PDM na ontslag

KRALENDIJK — De negen door de Pitt-Des Moines (PDM) ontslagen werknemers accepteren hun ontslag niet. Mede op aanraden van Landsbemiddelaar Migda Schils-Maria zoeken zij hun recht via een kort geding op vrijdagmorgen 10.00 uur tegen de werkgever. De eisers beschouwen zich nog in dienst van het Amerikaanse constructiebedrijf en zijn tevens lid van de Algemene Federatie van Bonaireaanse Werknemers (AFBW).

Zoals bekend voert het bedrijf werkzaamheden uit bij Bopec. Daar worden de olietanks gerenoveerd en hersteld. Het bedrijf heeft daarvoor Bonaireaanse en buitenlandse werknemers in dienst. Begin vorige maand echter ontstonden er problemen, toen bleek dat een negental werknemers afkomstig van Bonaire op staande voet werd ontslagen. Voor hun was er geen werk meer aldus werkgever PDM die verwees naar de betreffende tekst in de individuele overeenkomst die de werknemers hadden gesloten.

'De werkgever bepaalt of er werk is en ontslaat de werknemer indien naar zijn mening geen werkzaamheden meer voorhanden zijn', aldus de bepaling. Ondanks het feit dat de PDM werknemers in staking gingen, wilde PDM niet terugkomen op de eerder genomen beslissing. Zelfs de bemiddeling van Migda Schil-Maria mocht niet baten en de enige weg die er volgens de werknemers openstond was een rechtszaak.

De advocaat van de werknemers mr C.A. Peterson zegt dat het op 15 april gegeven ontslag zonder opgaaf van reden en vooral zonder opgave van dringende reden (zoals bedoeld in artikel 1615 BW - red) en zonder de voorgeschreven ontslagprocedure is geschied. De werknemers en de AFBW hebben het ontslag nietig verklaard aangezien er evenmin een ontslagvergunning door het Departement van Arbeids- en Sociale Zaken is verleend.

Peterson wil van de rechter dat PDM veroordeeld wordt tot het betalen van het loon en alle emolumenten vanaf 15 april totdat de arbeidsovereenkomst tussen werkgever en werknemer zal zijn beëindigd.

MENSEN



Eindexamen in Irak

De 25-jarige beroepsmilitair Erik-Jan Onderstal uit Appingedam doet zijn **havo-examen** volgende week op een wel heel bijzondere plaats. Hij zet zich maandag namelijk aan het examen in het Nederlandse vluchtelingenkamp voor Kurden in het Noord-Iraakse Zakho.

Onderstal volgt in de avonduren het havo omdat hij dolgraag wil toetreden tot de officiersopleiding. De hospik dreigde het examen echter mis te lopen doordat hij afgelopen zaterdag met de 121-ste licht chirugische veldhospitaalcompagnie uit Ermelo naar het tentenkamp in Zakho werd gestuurd.

Maar de schoolleiding van scholengemeenschap voor volwassenen Roosje Vos in Appingedam heeft er een mouw aan weten te passen. "Erik-Jan vond het verschrikkelijk vervelend en dacht door zijn oproep voor Irak een jaar langer op zijn havo-diploma te moeten wachten. Daarom hebben wij half Nederland afgebeld om het examen in Zakho te kunnen laten afnemen", zegt H.H.J. Altenburg, adjunct-directeur van scholengemeenschap Roosje Vos.

De onderwijsinspectie en de legerleiding toonden zich bereid mee te werken. De leiding van het vluchtelingenkamp gaf de vereiste garanties af dat het examen volgens de normaal geldende procedures zou worden afgenomen. Het resultaat wordt in een gesloten enveloppe zo snel mogelijk naar Nederland verstuurd.

Kattenmepper gezocht

De politie van Seattle jaagt op een meedogenloze seriemoordenaar. Ditmaal heeft een gestoorde huisvader het niet begrepen op **katten**.

De man is gewapend met een geweer, zoekt naar slachtoffers met behulp van een auto en heeft een voorkeur voor katten die voor het raam zitten. Er zijn al zes katten doodgeschoten en twee werden zo ernstig verwond dat zij afgemaakt moesten worden. Per abuis heeft de moordenaar ook een opgezette kat dwars door een woonkamer geschoten.

Rechercheurs van Seattle zijn als de dood dat de man straks burgers raakt maar hun speurtocht heeft zoals meestal bij seriemoordenaars geen aanwijzingen opgeleverd. De man kan voor enkele jaren het gevang in draaien wegens levensbedreigend roekeloos gedrag en schadeclaims verwachten van rouwende katteneigenaars.

Belafonte naar Nederland

Harry Belafonte gaat naar Nederland. Dat meldt Mojo concerts. De bij zijn leven al legendarische zanger zal op 23 oktober een concert verzorgen in het congresgebouw in Den Haag. Belafonte zal een tien mensen sterke band meebrengen.

Meisjes stabieler dan jongens

De meeste **jongens en meisjes** willen later samenwonen of trouwen, allebei een betaalde baan hebben en een eerlijke verdeling maken van de taken in huis. Jongens voorzien echter veel minder dan meisjes de problemen van de combinatie werk-huishouden. Ze bereiden zich ook niet of nauwelijks op de zorgtaken voor.

Zowel jongens en meisjes gaan er vanuit dat de vrouw toch de hoofdverantwoordelijke zal zijn voor verzorging en opvoeding van kinderen. Dat zijn een paar resultaten van een onderzoek dat de Leidse universiteit heeft gehouden onder 1.500 scholieren van 14 tot 18 jaar.

De lust tot trouwen of samenwonen blijkt enorm: 84 procent van de meisjes en 80 procent van de jongens heeft er duidelijk zin in. Driekwart van de meisjes wil moeder worden, de helft van de jongens vader. De meisjes stellen zich voor na het krijgen van de kinderen tijdelijk met werken te stoppen of in deeltijd aan de slag te gaan.

Over de verdeling van het huishoudelijke werk zijn jongens en meisjes het in principe eens, maar de meisjes zijn, en wie zou dat verbazen, daarin wel veel stelliger. Jongens met een buitenshuis werkende moeder staan er positiever tegenover dan jongens van wie de moeder zich geheel aan het huishouden werkt.

Voor een expliciet huisvrouwenbestaan kiest 2,7 procent van de meisjes, terwijl 1,3 procent van de jongens zijn leven wel wil slijten als huisman.

Wega di Number Kòrsou

8 5 1 3 9 6 10 7 4 2

5958
7072
3733



Op 17 mei aanstaande worden de Miss Universe verkiezingen [illegible] voorbereidingen zijn [illegible] in gang. In Las Vegas waar de schoonste van het heelal zal worden gekozen, wordt er getraind en nog eens getraind. Tussendoor is er nog wel even tijd voor een plaatje. Op de ene foto Wayne Newton temidden van Eileen Yeow Yin Yin uit Singapore, [illegible] Dora [illegible]mantoe uit Ghana en Pinar Özdemir van Turkije.

Op de andere plaat 'onze' Miss, Jacqueline Krijger. De foto liegt er niet om. De verkiezing wordt op 17 mei zeker het bekijken waard.

Zorg om het Philipsmeisje

Vanaf het midden van de jaren tien ontwikkelde de gloeilampenfabriek Philips in Eindhoven vormingswerkzaamheden voor haar vrouwelijk (fabrieks)personeel. Deze zorg was vooral gericht op de voorbereiding van meisjes op hun toekomstige taak als huismoeder.

Dit concludeert Annemieke van Drenth in haar proefschrift "**de zorg om het Philipsmeisje**. Fabrieksmeisjes in de elektronische industrie in Eindhoven." Van Drenth hoopt hier woensdag op te promoveren aan de rijksuniversiteit Leiden. Zij is werkzaam op de faculteit sociale wetenschappen, afdeling vrouwenstudies.

Van Drenth beschrijft in haar boek de geschiedenis van de zorg voor de meisjes, aan de hand van de Eindhovense situatie in de fabrieken van Philips. Vanaf de jaren twintig kwamen er steeds meer vrouwen in de gloeilampenfabriek werken.

Op initiatief van de "dames" Philips ontplooiden zich een scala van opvoedingsactiviteiten in Eindhoven. De eerste huishoudcursus werd in 1917 gehouden, de meisjes zouden door hun werkzaamheden buitenshuis geen verstand hebben van huishoudelijke activiteiten.

"Het was bij de dames blijkbaar onbekend dat de meisjes naast hun werk in de fabriek (45 uur per week) ook nog thuis in de huishouding meewerkten", aldus Van Drenth.

Na de Tweede Wereldoorlog betwistten de katholieken Philips het recht op levensvorming van de fabrieksmeisjes. En met succes, de huishoudcursussen stopten begin jaren vijftig. Particuliere (katholieke) organisaties, als het zonnebloemwerk, namen de opvoeding van het Philipsmeisje tot vrouw ter hand.

HBO

WOENSDAG

16.00 Alexander and the Terri[ble] Horrible, No Good Day
16.30 Rookies
18.00 Movie: 'Popeye' (1980, Ro[bin] Williams/Shelly Duval)
20.00 Movie: 'Dirty Dancing' (19[..] Patrick Swayze/Jennifer Grey)
22.00 One-Night Stand
22.30 Movie: 'Ninja Academy' (19[..] Will Egan/Kelly Randall)
24.05 Movie: 'Tales from the D[ark]side: The Movie' (1990, Chri[stian] Slater/Rae Dawn Chong)
01.40 Movie: 'January Man' (19[..] Mary Elizabeth Mastrantonio/K[evin] Kline)
03.20 Movie: 'To Kill a Priest' (19[..] Christopher Lambert/Joanne Wh[alley] Kilmer)
05.20 Movie: 'Sweet Lies' (19[..] Treat Williams/Laura Manszky).

CBS

WOENSDAG

20.00 48 Hours.
21.00 Jake and the Fatman
22.00 To Be Announced.

TBS

WOENSDAG

16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Good Times
17.35 The Jeffersons
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 Happy Days
19.35 Sanford & Son
20.05 Movie: 'Charlotte's Web' (19[..]
22.05 Movie: 'Father Goose' (19[..] Cary Grant/Leslie Cron)
24.35 Movie: 'Man's Favorite Sp[ort] (1964, Rock Hudson)
03.05 Movie: 'Bedtime Story' (19[..] Marlon Brando)
05.05 Hogan's Heroes
05.35 Gomer Pyle.

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Profile of Nature;
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Jazz Time;
19.30 Descubri e berdadero sabor;
20.00 Telenotisia;
20.30 Get Smart;
21.00 Mundo Kreativo di Margie;
21.30 Disco Rally;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Planeta 3;
23.30 Sluiting.

DONDERDAG

17.00 Ora pa Mucha;
17.30 E Man Drechi di Dios.
18.00 Agedres na Plaka Chikí met Omalio Merien;
18.15 Carib Scoop;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 I Love Lucy;
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.15 Good Times;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Aktividat;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

NBC

WOENSDAG

20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Night Court
21.30 Dear John
22.00 Quantum Leap.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isseit (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

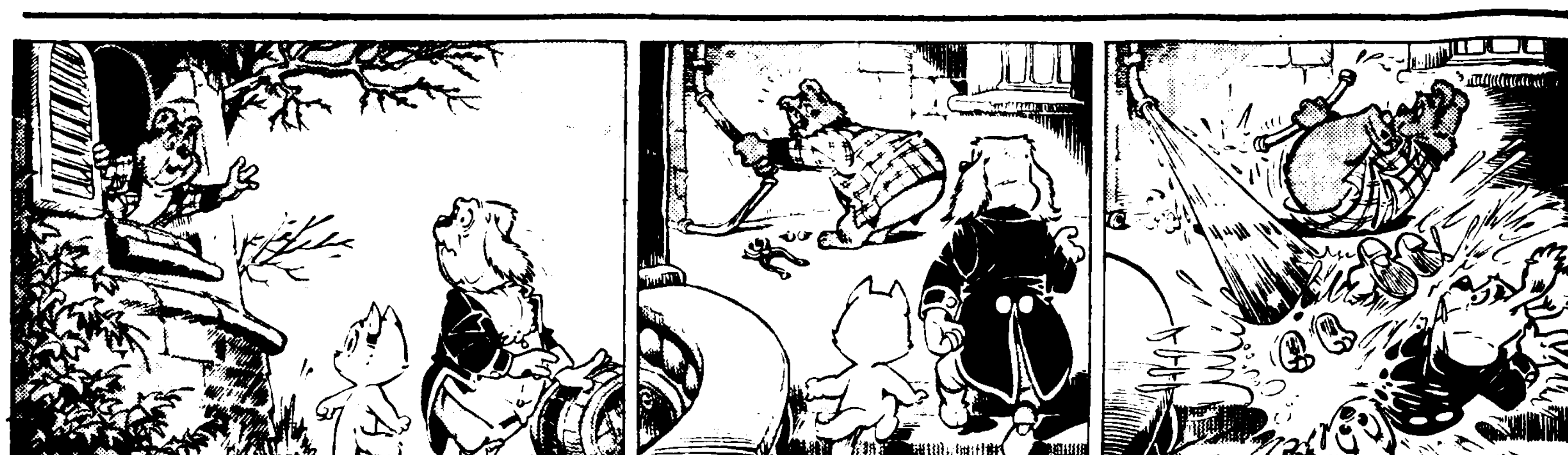
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Loodhervormer door Marten Toonder



'Heer Bommel wil dus goud gaan maken,' zei Tom Poes. 'Daar was ik al bang voor, toen Ommenom hem het recept vertelde'. 'Denkt u werkelijk, dat heer Olivier de gehele bereiding in het hoofd heeft?' vroeg Joost met een vremd lichtje in de ogen.

Tom Poes had geen tijd om zijn mening te geven, want op dat moment werd er achter hem een raam geopend en heer Bommel boog zich roepend uit een torenvenster.

'Praten maar, en praten maar', riep hij ontstemd. 'Hebben jullie niets beters om handen? Kom mij liever even helpen; want anders moet ik alles weer alleen doen!'

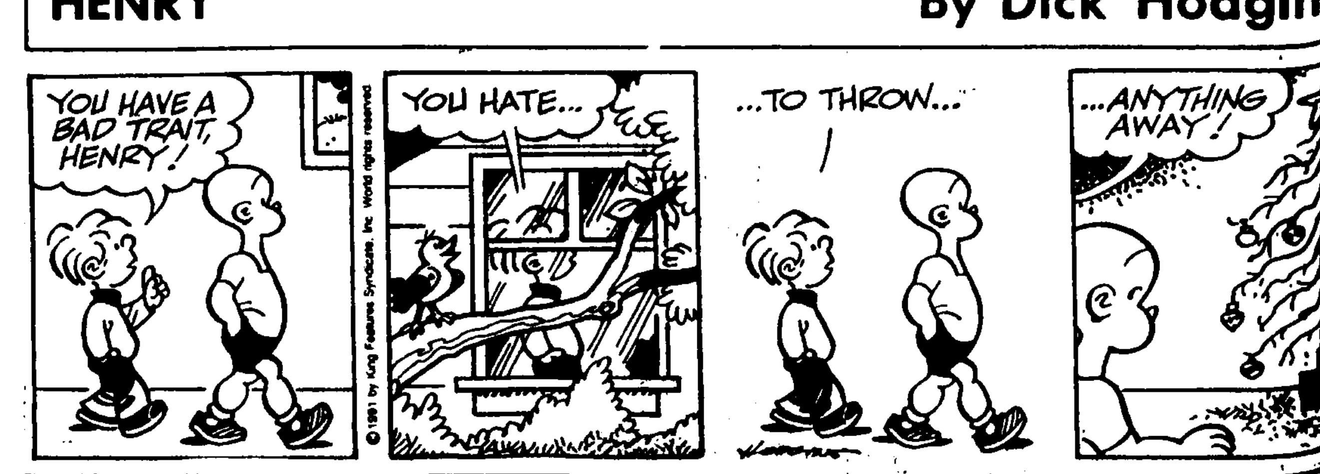
Hij trok zich terug, en de trouwe knecht spoedde zich met Tom Poes naar boven, waar heer Ollie ingespannen bezig was met het lostrekken van een waterleidingbuis.

'Als jullie nu even dit einde beet pakken', sprak hij, 'en deze spijkers uit de muur trekken zodat de zaak los komt te zitten...'

'Waarom moet dat?' vroeg Tom Poes. 'Omdat ik lood moet hebben, daarom!' verklaarde heer Bommel. Ontstemd over de domheid van de vraag gaf hij een heftige ruk, en daar de waterbuis al tamelijk oud was en tekenen van metaal moeheid vertoonde, knapte hij middendoor.

Er kwam een krachtige waterstraal vrij, die Tom Poes en Joost klaterend van de trappen spoelde.

HENRY ® **By Dick Hodgins**



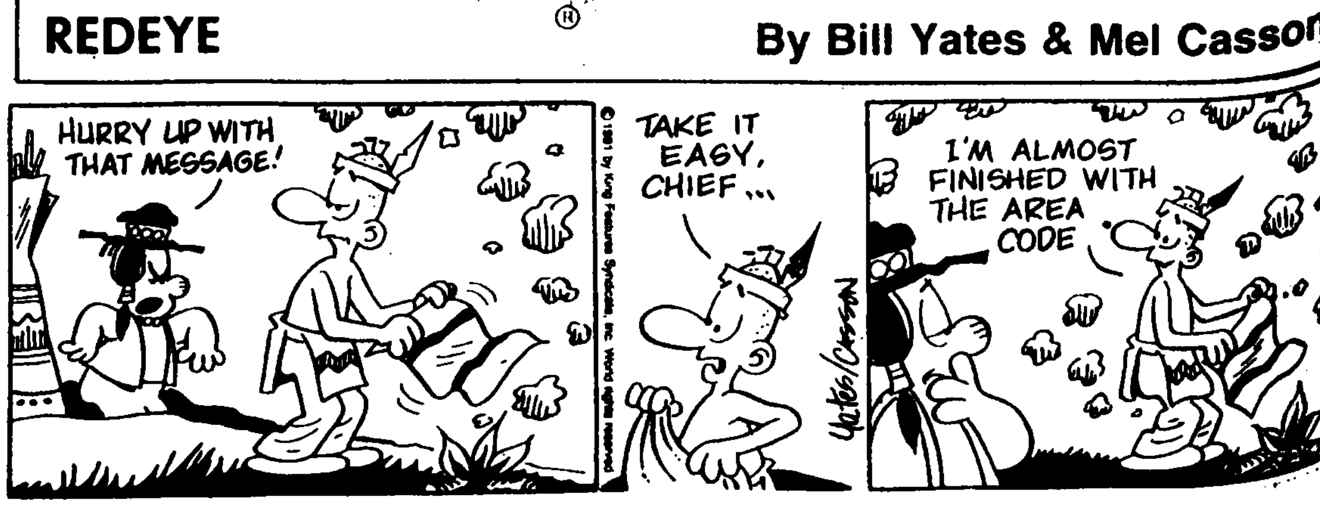
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casson**



Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	07-05	FRANKFURT	PREV.	07-05	AMSTERDAM	PREV	07-05
DOW JONES	2941	2917	DAX INDEX	1623	1627	CBS GEN.INDEX	95.10	94.60
	41.00	41.00	AEG	212.00	207.00	ABN-AMRO	39.80	39.20
	28.38	28.13	BASF	250.20	247.50	AEGON	127.70	128.10
	51.00	51.50	BMW	565.10	565.50	AHOLD	82.90	82.80
	37.00	36.00	COMMERZBANK	267.00	267.60	AMEV	58.80	59.10
	37.50	37.25	DAIMLER BENZ	697.00	697.50	AKZO	112.00	112.20
	82.38	80.50	DEUTSCHE BANK	656.80	657.30	BOLS	207.20	209.50
	13.63	13.25	HOECHST	265.00	262.40	BUHRM.TET.	60.80	56.70
	15.00	15.63	KAUFHOF	506.00	505.50	DAF	35.40	35.50
COCA COLA	55.25	54.50	MAN	390.00	388.50	DSM	112.70	112.50
	66.25	64.50	PREUSSAG	329.80	332.00	ELSEVIER	87.00	86.60
	43.00	41.75	SIEMENS	607.00	609.00	FOKKER	33.10	32.60
	41.75	41.13	VW	366.50	367.80	GIST BROC.	31.90	31.40
	56.88	57.50				HAGEMEYER	122.30	122.30
	33.38	32.75				HEINEKEN	158.60	158.40
	72.88	73.13	LONDON			HOOGOVENS	58.90	58.10
GEN.MOTORS	37.50	36.75				ING	32.90	26.00
	37.63	37.38	FT-100 INDEX	2528	2540	KLM	26.50	26.00
	14.50	14.63				KNP	52.00	51.40
	103.38	102.00	ARGYLL	3.13	3.10	NEDLLOYD	49.30	48.00
	94.25	93.25	BARCLAYS BANK	4.52	4.57	PHILIPS	29.50	29.20
	33.38	33.63	BASS	9.70	9.66	ROBECO	101.40	101.20
	116.38	117.50	BRITISH STEEL	1.32	1.32	ROLINCO	101.00	100.50
	87.75	87.25	BRITISH TEL	3.68	3.71	RORENTO	66.20	66.30
	60.38	60.38	BTR	3.98	4.02	RODAMCO	57.20	56.80
	103.75	103.50	CADBURY	3.74	3.78	ROYAL DUTCH	162.60	163.10
	57.50	56.88	CABLE & WIRE	5.90	5.90	UNILEVER	160.80	159.60
	68.75	68.00	GRAND MET	6.30	6.36	VMF STORK	48.30	48.20
	58.00	57.88	MARKS & SPENCER	2.38	2.00	VOC	41.20	41.90
	38.50	38.50	REDLAND	5.63	5.72	VNU	90.10	89.70
	43.88	44.25	TATE & LYLE	3.57	3.60	WESSANEN	80.90	79.90
	32.88	32.38						
	31.38	30.50						
			TOKYO					
	354.60	357.10				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	26477	26342			
	4.26	4.38				TSE 300	3487,0	3478,0
			BRIDGESTONE	1100	1100			
OIL	21.62	21.60	CANON	1610	1610	ALCAN	20.88	20.75
			DAI ICHI KANGYO	2430	2400	BELL	42.00	42.25
	138.50	138.00	DAIWA SEC.	1480	1400	BANK OF MO	16.75	16.25
			HITACHI	1210	1200	CAN.PAC.	20.88	20.25
	1.74	1.72	HONDA MOT.	1400	1390	IMASCO	28.25	28.00
			JAPAN AIRLINES	1170	1160	LAIDLAW	14.25	14.13
	1.70	1.71	NEC	1580	1580	MOORE	20.13	20.00
			NOMURA SEC.	2220	2210	NORANDA	17.88	18.13
	1.97	1.94	NIPPON STEEL	479	474	PLACER DOME	14.88	14.75
	117.06	119.55	MAZDA	618	610	POWER CORP.	16.75	16.63
	86.88	86.91	SONY	6220	6220	ROYAL BANK	26.13	26.00

Dollar herstelt zich enigszins van klap

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is woensdag op de Europese valutamarkten iets hoger geopend bij rustige handel. Op de wisselmarkt in Amsterdam lag de koers om tien uur op Nf 1,9365 tegen een slotkoers van Nf 1,9345 op dinsdag.

Hoewel de dollar zich iets herstelde van de flinke koersdaling op dinsdag, blijft de positie van de Amerikaanse munteenheid kwetsbaar. Valutahandelaren verwachten dat enerzijds de Duitse rente voorlopig hoog zal blijven, terwijl anderzijds de rente in de VS mogelijk verder wordt verlaagd om de kwakkelende economie te stimuleren. Dit verzwakt de positie van de dollar ten opzichte van de mark, en daarmee ook tegenover de Nederlandse gulden.

De dollar duikelde dinsdag bij een ongeanimeerde handel ruim drie cent omlaag. De slotkoers maandag was namelijk Nf 1,9690.

Wall Street en Tokyo in mineur

NEW YORK - De Newyorkse effectenbeurs is dinsdag flink lager gesloten, vooral onder invloed van koersdalingen op de obligatiemarkt. De beurs van Tokyo sloot ook iets lager.

De Dow Jones-index van dertig industriele aandelen in New York ging met 24,14 punten omlaag naar 2.917,50. Van de 2.071 verhandelde fondsen sloten er 838 lager, 730 hoger en 503 onveranderd. De omzet was met 150 miljoen aandelen opnieuw bescheiden, maar wel duidelijk groter dan het magere totaal van 127 miljoen op maandag. De Dow Jones-index kwam lange tijd nauwelijks in beweging.

De beurs in Tokyo is woensdag iets lager gesloten. De Nikkei-index van 225 aandelen ging omlaag met 32,35 punten ofwel 0,12 procent tot 26.309,79. Dinsdag daalde het koersgemiddelde met 136 punten. De handel had een lusteloos karakter.

Bata

PRAAG - De Canadese schoenenmagnaat Tomas Bata heeft een overeenkomst gesloten met het Tsjechische schoenenbedrijf dat in 1894 werd opgericht door zijn vader. Dit heeft de premier van Tsjechie, Petr Pithart, dinsdag bekendgemaakt. Het akkoord is gesloten nadat Bata maandenlang vruchteloos bij de regering heeft aangedrongen op teruggave van het vroegere familiebezit.

Tomas Bata emigreerde voor de Tweede Wereldoorlog met zijn familie naar Canada. De Bata-fabrieken in Zlin werden in 1946 genationaliseerd en vervolgens onder het communistische regime omgedoopt tot "Svit". Bata dacht na de omwenteling in Tsjechoslowakije aanspraak te kunnen maken op het bedrijf, maar de regering wees zijn claim in januari af. Vorige maand begonnen onderhandelingen over samenwerking.

Premier Pithart sprak dinsdag van "een zeer belangrijke overeenkomst". Hij gaf echter geen financiele bijzonderheden. Er wordt een nieuwe particuliere onderneming opgericht onder de naam Bata Czechoslovakia. Dit bedrijf zal zich bezighouden met winkelverkoop, productie en export, en zal ook eigenaar worden van enkele winkels en fabrieken.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 8 MEI 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.525	1.545	1.565
PND STERLING	2.995	3.05	3.11
NED GLD	90.61	91.33	92.13
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	121.23	121.95	122.75
FR FRANCS	29.09	30.19	30.89
DUITSE MARK	102.24	102.96	103.76
IT LIRE	1.07	1.37	1.43
JAPANSE YEN	128.15	129.01	129.81
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 8 MEI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	100.99
8 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1991	100.00
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641656 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel.: [illegible]

[illegible]
Dokter [illegible], Spreekkamer Santa Rosa tel.: 671[illegible]; spreekuren: 11.00-12.00/ 17.00-[illegible] uur; spoedgevallen: tel.: 369043 b.g.g. [illegible]
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Marcelina, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
9 mei 1991 vanaf 17.00 uur tot 10 mei 1991 om 07.00 uur.
Dokter Scoop, Spreekkamer: Brievengat, tel.: 77244; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 672215 b.g.g. [illegible]
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Bollo-Henry, Reose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Davelaar, Elhage, Pabla, Heerenveen, Nivillac en Rosales-Concesaio)

DERDE DISTRICT BANDABAO
9 mei 1991 vanaf 17.00 uur tot 10 mei 1991 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Spreekkamer: Barber, tel.: 641606; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 668266/668337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Sommer, Lucacius, Spong en Twisted).

Patiënten van hier niet genoemde artsen [illegible]

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 682344, 682412 en 682947; Montagne Abao: tel.: [illegible] en Kaya Fermin [illegible] [illegible] Maria 17, [illegible] van 07.00-[illegible]-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar zuster E. Alberto, tel.: 74848.

[illegible] WIJKVERPLEGING
[illegible] 15, tel.: 692231/ [illegible]; geopend van 07.00-12.00 uur; de wacht heeft zuster Campain, tel.: [illegible] [illegible] Groot Sta Martha [illegible]; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Campain, tel.: 698614.

[illegible]
Schottegatweg [illegible] 45, tel.: 44510, [illegible]

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fortein 36, tel.: 648977/648367; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Marina, tel.: 642686 b.g.g. 681760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/[illegible] uur.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 690222; spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-10.00 uur, dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
9 mei 1991 vanaf 08.00 uur tot 10 mei 1991 [illegible]

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
[illegible], Noordkaaiweg z/n, tel.: [illegible]
Punda
Plaza, De Ruyterkade 38, tel.: 616545/ 615518.

DONDERDAG
Otrobanda
[illegible], Mahaaiweg z/n, tel.: [illegible]
Punda
[illegible]

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS
(van 10.00-14.00 uur)
9 mei: H.R. Andrade, [illegible] 13.

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
[illegible]

[illegible] CENTRUM
[illegible] van 08.00-17.00 uur [illegible] op werkdagen na 17.00 uur [illegible]

DIVERSEN VELIGHEID
TOERISTENBUREAU
08.00-17.00 uur [illegible]

Mi tin Dios pa Wardador
pues mi n'tin falta di nada. Pa [illegible]
Intensamente tristu pero konfórme [illegible]
di Dios nos ta partisipá fayesimentu di
ENZI JOZEF JANSEN
miho konosí komo Enzi Jansen di [illegible]
Akto di entiero lo wordu anunsiá [illegible]

LEVERKUSEN - Het Duitse chemieconcern Bayer heeft in de eerste drie maanden van dit jaar "zeer respectabele resultaten" behaald. Dat heeft topman Hermann J. Strenger dinsdag verklaard bij zijn toelichting op de cijfers. Bayer onderscheidt zich daarmee van BASF, dat maandag zijn cijfers "onbevredigend" noemde.
Bayer boekte in het eerste kwartaal [illegible] 5,4 procent [illegible] dezelfde periode van 1990. De omzet liep met 1,9 procent [illegible] mark. Het concern had vooral last van de lage dollarkoers [illegible] de export veel minder opbracht. Ook de economische [illegible] Verenigde Staten en Groot-Brittannie, de "dieper crisis" [illegible] Oost-Europa liet ten [illegible] sporen na.

In DENEMARKEN bedroeg de werkloosheid in het eerste kwartaal van dit jaar elf procent van de werkende bevolking tegenover 9,9 procent in het vierde kwartaal van 1990. In de eerste drie maanden van vorig jaar was 10,4 procent zonder een baan.

Beperking van wapenbezit
Brady bill aan orde in Huis van Afgevaardigden

WASHINGTON — Het privé-bezit van vuurwapens, een van de meest omstreden onderwerpen in de Amerikaanse politiek, zal woensdag zonder enige twijfel politiek spektakel opleveren. Dan wordt [illegible] wetsontwerp die de verkoop van handvuurwapens aan banden moet leggen.

Dit [illegible] naar de voormalige [illegible] van het Witte Huis [illegible] Brady, die in [illegible] tot een 'moordaanslag' op president Ronald Reagan door een kogel uit het pistool van de geestesgestoorde John Hinckley in zijn hoofd werd getroffen. Sindsdien is hij [illegible] en lichamelijk gehandicapt. Zijn vrouw Sarah heeft daarop een kruistocht ingezet om het particulier wapenbezit te beteugelen.

De 'Brady-bill' bepaalt dat wie een wapen koopt zeven dagen moet wachten voordat hij of zij de aankoop in handen krijgt, zodat er nog informatie over de koper kan worden ingewonnen. [illegible] deze federale wet kan ervoor worden gezorgd dat vuurwapens als pistolen en revolvers uit handen blijven van criminelen, drugsverslaafden en geestelijk gestoorden, aldus afgevaardigde Edward Feighan. Opinie-onderzoek heeft volgens hem uitgewezen dat 95 procent van de Amerikanen achter het [illegible] staat, aldus Feighan.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID EN MILIEUHYGIENE
MEDEDELING
[illegible] de heer JULIANA [illegible] is in de zin der wet.
De wnd. Directeur, J. LEE-ON, arts